

Amigoe

Uitgever	: Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	: Rotaprint N.V.	
Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222
Curacao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283

94STE JAARGANG – No. 227

VRIJDAG 12 AUGUSTUS 1!

Bij charge gisteravond twee gewonden

POLITIEVERSTERKING AANGEVOERD

Aruba weer vrij rustig

ORANJESTAD. — Vanochtend was de toestand op Aruba na de onregelmatigheden bij het bestuurskantoor gisternacht waarbij twee personen door politiekogels zijn getroffen, vrij rustig. De meeste winkels zijn normaal open en in de winkelstraat Nassaustraat is niet merkbaar dat Aruba in een crisissituatie leeft. Aangezien het telefoonverkeer nog steeds niet funktioneert, worden veel kantoren en bedrijven ernstig in hun werk belemmerd. De landskantoren werken allemaal normaal doch op de meeste eilandsdiensten wordt nauwelijks iets gedaan. Overigens kan het ook bijna niet anders aangezien alle gedeputeerden zich de hele dag en nacht tezamen met algemeen adviseur Betico Croes en de deelnemende vakbonden bezig houden met de acties.

Gisteravond tegen middernacht is er ter hoogte van de politiewacht in Oranjestad en het bestuurskantoor tot actie gekomen van de politie, nadat politiemannen met flessen waren bekogeld en er onder meer een fles met gasoline was gegooid. De politie kwam in actie met traangas, waarbij waarschuwingsschoten werden gelost. In korte tijd was de omgeving geheel schoongeveegd. De politiewacht was reeds 's middags afgezet, waarbij de toegangswegen met prikkeldraadversperringen en zwaar bewapende politiemannen waren afgesloten. Ook vanmorgen was de omgeving van de politiewacht nog geheel afgesloten en was het overal rustig. In de afgelopen nacht is honderd man oproerpolitie en van gewoon politie personeel van de Antilliaanse politie onder leiding van hoofdcommissaris Johan Oldenboom, de minister van Verkeer ing Voges, Justitie Leo Chance en de procureur generaal mr Nahr op Aruba aangekomen. Er werd toestemming verleend dat de DC-9 van de ALM mocht landen op de Prinses Beatrixluchthaven.

Het ochtendblad Prome weet te melden dat een van de politiekogels de Jeep van MEP-leider Betico Croes heeft getroffen, doch dat de MEP-leider zelf in vergadering bijeen was met de vakbondsleiders. De regering besloot politieversterking naar Aruba te sturen omdat de onrust zodanig was toegenomen zo dat dit nodig werd geacht. Bij schermutselingen van gisteravond zijn twee personen licht gewond geraakt. Deze twee personen een man en een vrouw, zouden door politiekogels getroffen zijn. Beiden zijn per ambulance naar het ziekenhuis vervoerd.

Nadat gistermorgen alle telefoons op Aruba buiten werking waren gesteld door een staking op de telefoondienst, werden later op de dag toen de electriciteit weer terugkeerde ook bepaalde instanties (pers doctoren etc) weer van telefoonverbindingen voorzien, doch het nut hiervan is miniem aangezien men met heel weinig mensen kan bellen. Het overgrote deel der abonnees zit nog zonder telefoonverbinding.

Uit ingelichte bronnen wordt vernomen dat men vandaag de acties zal voortzetten omdat men het aanvoeren van de honderd man politieagenten uit Curacao ziet als "een forceren van Aruba in een federatie". De politieagenten zo wordt echter vernomen zijn uit Curacao aangevoerd omdat veel Arubaanse politieagenten hoognodig enige rust moesten krijgen. Velen van hen hadden in 48 uur slechts één of twee uur kunnen rusten. Overigens is de waardering op Aruba algemeen voor het zeer beheerste optreden van de agenten op woensdagavond, omdat de agenten onnoemelijk veel beledigingen van het publiek hebben moeten verduren. Gisteravond kon de politie niet met de handen over elkaar toestaan dat het publiek hen met stenen en flessen begon te bekogelen en was men gedwongen op te treden.

Vanochtend was de straat voor het politiebureau nog steeds afgesloten met prikkeldraad.





WILLEMSTAD - Deze foto's laten de Curacaose politie-agenten zien vlak vóór hun vertrek gisterenavond per ALM-vliegtuig naar Aruba. Op de ene foto stappen agenten in het uniform van de bijstandspolitie uit de politieovervalwagen. De andere foto laat zien dat er ook agenten in gewoon uniform bij waren die zwaar bewapend waren.

Betico Croes:

Luchthaven weer open

ORANJESTAD – Tijdens de gisteravond voor het Bestuurskantoor gehouden manifestatie heeft MEP-leider Betico Croes gezegd dat de luchthaven van Aruba gisteren was gesloten om internationaal de aandacht te krijgen voor het onafhankelijkheidsstreven van Aruba. Nu deze aandacht getrokken is, heeft men besloten de luchthaven weer te openen.

Ook vertelde hij dat een zekere T.G. door de politie is aangehouden aangezien hij een Nederlandse vlag zou hebben vernietigd.

Een woordvoerder van het departement van luchtvaart deelde de Amigoe vanmorgen, vlak voor het sluiten van deze editie, desgevraagd mee dat de Beatrixluchthaven op Aruba nog steeds gesloten is voor alle luchtverkeer.

Premier Evertsz:

Laat geen ruine over

WILLEMSTAD — Premier J.M.G. Evertsz doet vandaag in een telegram een verzoek aan het bestuurscollege van Aruba naar oplossingen te zoeken die liggen binnen een parlementaire demokratische rechtsorde. De premier voegt er nog aan toe dat hij niet wil dat slechts een ruine overblijft van onze rechtsstaat.

Volgens de observatie van de demissionaire minister-president worden op Aruba voor de oplossing van politieke problemen middelen gebruikt, die niet op het politieke terrein liggen, maar daarentegen het Arubaanse volk ernstig benadelen. "Het gebruik van gewelddadige middelen is slechts een schijnoplossing, zoals gebleken is uit ervaringen in het verleden " zegt de premier. De economie van het eiland wordt op die manier een enorme schade toegebracht, terwijl een gunstig herstel weer jaren op zich laat wachten. De heer Evertsz wijst in het telegram op het belang van stabiliteit voor een goed investeringsklimaat. Bijzonder het toerisme is erg gevoelig voor politieke onrust.

Dr V. Marcha (ALM):

Machteloos afwachten

WILLEMSTAD — "De naam van de ALM krijgt door het niet kunnen vliegen op Aruba een flinke deuk". Woorden van die strekking gebruikte de heer Valdemar Marcha, onderdirecteur van de ALM, toen hem gevraagd werd naar de gevolgen voor de nationale luchtvaartmaatschappij.

De heer Marcha kon niet concreet zeggen hoe hard de klap van het niet vliegen van en naar Aruba is geweest voor de ALM. Wel is het zo dat de ALM in deze vakantiedrukte veel extra vluchten heeft uitgevoerd, ook via Aruba naar andere landen. Het zijn vooral de vakantiegangers en zij die dagelijks gebruik maken van de ALM voor vrachtvervoer naar Aruba, die veel last ondervinden van de Arubaanse stakingsacties op het Prinses Beatrixluchthaven.

De bezorging van de post van en naar Aruba ligt ook helemaal stil. De ALM kan niets doen, aldus de heer Marcha, om de huidige situatie ongedaan te maken. Machteloos kijkt de ALM toe totdat het vliegveld weer wordt opengesteld voor alle luchtverkeer en de ALM haar vliegschema's kan hervatten. Deze hele zaak laat een zeer slechte indruk achter op de toeristen" voegde de heer Marcha er nog aan toe.

De ALM-directie heeft gisteren alle stations vanwaar passagiers werden verwacht voor Aruba, meegedeeld deze mensen in te lichten dat het onmogelijk is te landen op Aruba en dat zij beter daar kunnen blijven. Aruba wordt in de vliegroutes overgeslagen. Zij die toch deze richting op komen doen dit op eigen verantwoordelijkheid en eigen kosten, aldus ALM-onderdirecteur Valdemar Marcha.

Carter naar Panamastad

PANAMA — President Jimmy Carter, zo verluidt in ambtelijke kringen in Panamastad, is voornemens naar Panama te reizen om er het Panama-kanaal-akkoord, dat tenslotte is bereikt te tekenen. Voor deze ondertekening zou de Panamese regering tal van Latijns-Amerikaanse en andere wereldfiguren hebben uitgenodigd. Overigens hangt de totstandkoming van het verdrag af van de stemming in het Amerikaanse congres.

Sportvliegtuig op baan tijdens landing van DC-9

Vliegramp op Aruba op nippertje voorkomen

ORANJESTAD — De DC-9 van de ALM welke gisternacht een honderdtal politiemannen uit Curacao naar Aruba bracht, is ternauwernoord ontsnapt aan een ongeluk doordat op het moment van de landing op Aruba zich een sportvliegtuig op de baan bevond dat net geland was. Door zeer snel de DC-9 weer op te trekken wist de ALM-piloot erger te voorkomen.

Reeds vanaf enkele minuten over één uur afgelopen nacht kon men op Aruba een klein vliegtuig waarnemen dat steeds boven het eiland bleef rondcirkelen. Uit latere berichten bleek dat dit een Amerikaan was die op Aruba wilde landen maar geen antwoord bleek te krijgen van de verkeerstoren. Uiteindelijk is de man op eigen houtje [illegible] maar gaan landen, aangezien zijn benzine bijna op was. Terwijl hij op de baan van de Beatrixluchthaven was, kwam echter de DC-9 van de ALM in de landing (uiteraard met toestemming en medewerking van de verkeerstoren).

Toen echter de ALM-piloot zag dat er een sportvliegtuig op zijn baan was, wist hij door vliegensvlug weer op te trekken en naar het zuiden te zwenken erger te voorkomen.

Intussen was de Amerikaan geland en werd hij meteen door de politie aangehouden en naar de politiewacht vervoerd.

Hierna kon de DC-9 van de ALM rustig landen en later weer opstijgen.

Trinidad: geen steun aan kabinet

ORANJESTAD - PPA-secretaris generaal Guillermo Trinidad van de PPA heeft tegenover de Amigoe verklaard dat als hij mocht beslissen naar de staten te gaan hij het kabinet-Rozendal niet zal steunen. Zoals bekend heeft de heer Trinidad van de week het regeer-akkoord niet getekend. Morgen brengt de Amigoe een vraaggesprek met de heer Trinidad over deze kwestie. De basis van het kabinet Rozendal, voor het geval de heer Trinidad naar de staten gaat wordt daarmee verkleind tot dertien zetels.

Cuba wil praten met Ver. Staten

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft verklaard bemoedigd te zijn door berichten dat president Fidel Castro van Cuba bereid is met de Verenigde Staten het lot te bespreken van zeven Amerikanen die op Cuba gevangen zitten. De Cubaanse leider had zijn bereidheid geuit tegenover de Democratische senator Frank Church uit Idaho, die momenteel een bezoek aan Cuba brengt. Inmiddels heeft de Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken voor inter-Amerikaanse aangelegenheden Todman in Lima gezegd dat een eerste uitwisseling van Amerikaanse en Cubaanse diplomaten 1 september zal beginnen. Deze diplomaten zullen vermoedelijk worden ondergebracht in de ambassade van een ander land. De Amerikaanse mogelijk in de Zwitserse ambassade. In de 16 jaar dat de diplomatieke betrekkingen verbroken zijn geweest, behartigde Zwitserland de Cubaanse belangen op Cuba.

Toekoms[t]

BIJ EEN EERDERE gelegenheid schreven we al, dat in feite de standpunten van de MEP en de PPA, ondanks al het spelen met woorden niet zover uit elkaar lagen.

Dit geloven we nog steeds. Wij geloven echter ook, dat het heel moeilijk zal zijn dit aan de beide partijen in deze zaak - de MEP met aan de andere kant de PPA en de centrale regering - duidelijk te maken.

Daarvoor zijn wijze mensen nodig, die er heus wel te vinden zijn maar die geen enkel ogenblik zijn ingeschakeld. Bijna was het de Arubaanse handel gelukt om dit te bereiken. Deze poging sprong af op de MEP-houding.

Van de andere kant had de formatie in die periode echt wel op een laag pitje gezet kunnen worden om te zien, wat er uit de bus zou komen. Het is niet gebeurd.

We hebben nu een nieuwe regering, we zitten met een oude Staten en met een demissionaire regering en we kennen het Arubaanse conflict We zitten nu ook met een regeerakkoord, dat eigenlijk een basis had kunnen worden voor een vergelijk tussen de partijen, die nu recht tegenover elkaar staan, omdat de emoties te hoog zijn opgelaaid.

Worden de staatkundige plannen van dit kabinet uitgevoerd dan kan op een groot deel van de Antillen - misschien zelfs ook op Aruba - de rust terugkeren en kunnen we eensgezind gaan werken aan onze toekomst, welke gekenmerkt moet worden door zelfbewustzijn en welke een einde wil maken aan de [illegible] van steeds maar ergens om hulp aan te kloppen. Er zijn namelijk heel wat dingen mogelijk waarvoor we bv geen Nederlandse hulp nodig hebben. Zo gezien wacht ons een lange weg en dit kabinet een zware taak.

Akkoord

DEMISSIONAIRE REGERING EVERTSZ, die het dezer dagen op de valreep toch nog moeilijk heeft gekregen in verband met de ontwikkelingen op Aruba, heeft alvast de zekerheid, dat men wordt opgevolgd per eind september. Men zal opgevolgd worden door het kabinet-Rozendal, als alles goed blijft gaan. Een dergelijke opvolging had men zich een paar jaar geleden niet voor kunnen stellen, toen de DP in de vernieling leek te zijn. Hoe dan ook: het kabinet-Rozendal zal tegen die tijd wel compleet zijn, met of zonder minister voor Bovenwindse zaken. Zoals al eerder gesteld: deze regering wacht veel werk.

Dat men dit ook wil zou

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag



C.E. AXSON
.....nalatigheid.....

Regering over Bovenwinden:

Opzet water-en stroomvoorziening moet anders

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN:
van 13—15 augustus 1977
Stads- en 2de distrikt Oost
dokter D.A. Nassy, Gezondheidscentrum Janwé, Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 35380.

Stads- en 2de distrikt West - dokter I. Heij, Spreekuren zaterdag en zondag van 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; Van Leeuwenhoekstraat 15, tel.: 24113; voor spoedgevallen bereikbaar op tel.: 25352.

In het derde distrikt:
dokter J.H. Arendzen, Gezondheidscentrum Barber, Spreekuren: 10.00-12.00 uur; voor spoedgevallen bereikbaar op Landhuis Dokterstuin, tel.: 88484.

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS:
kantoor Santa Maria 17 tel.: 82947: kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.00 tot 17.00 uur zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 uur op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster de Leeuw, tel.: 54204 de wacht.

VERLOF BEGRAFENIS
13 aug.: de heer R.C. Rafael, Berg Altena 135.

BOTICA BANDABAO:
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA's (nachtdienst)
Otrabanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: 1968, tel.: 79098 of 79567.

CINE-TRUCK:
Hedenavond te Abrahamsz en morgenavond te Sta. Rosa.

DIVERSEN
SPORT

CLUBTENT WILLEMSTAD
20.00 gelegenheid om te dominoen.

ZATERDAG

DIVERSEN

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK:
openingstijden van maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK BARBER dinsdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur open voor lezerspubliek.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "Zikinza"
geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7-A.

BUREAU VOOR LEVENS-EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473) openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

TELECURACAO
16.30 kinderuurtje; 17.00 Harlem Globetrotters; 17.17 adventure into the space; 17.35 then, now and tomorrow; 18.00 revista; 18.22 Mundo de juguete; 19.00 Bur. Cultuur & Opvoeding; 19.25 Ned. Nieuws; 19.30 Show di Job; 20.30 Pap. nieuws; 21.00 Starsky & Hutch; 22.00 Barata de Primavera; 23.00 Teleteatro: Desperate mission; 24.12 Religieus progr; 24.15 Laatste nieuws.

WILLEMSTAD. — De aanpassing van de watertarieven verleden jaar hebben weliswaar een verbetering gebracht in de financiele positie van de waterfabriek, maar de exploitatietekorten blijven bestaan, zij het dat zij kleiner geworden zijn dan zij in het verleden waren. Dit jaar heeft zich echter weer een verslechtering voorgedaan doordat de brandstofprijs aan stuk omhoog gegaan is. Zo laat de regering weten in een uitvoerig schrijven aan de staten. Daarin wordt ook de stroomvoorziening op de Bovenwinden ter sprake gebracht. De regering is van plan de water- en stroom-voorziening anders te gaan structureren op de Bovenwinden.

Uit het schrijven blijkt, dat de vooruitzichten voor het electriciteitsbedrijf op Sint Maarten GEBE — een samenwerkingsverband tussen de landelijke overheid en de Ogem — niet slecht als het tarievenbeleid voldoende flexibel kan zijn. Het probleem zit hem echter in de GEBE-bedrijven op Saba en Sint Eustatius. De aanpassing van de tarieven op deze eilanden maakte weinig verschil uit op de exploitatieresultaten van het bedrijf. De schaal van beide bedrijven is echter te groot in verhouding tot de vraag. Kleinere en goedkopere centrales zijn niet mogelijk. De kleinere aggregaten zijn minder betrouwbaar en zeker niet goedkoper. Het lijkt niet juist, aldus de regering, om de verbruikers de kosten van de over capaciteit in rekening te brengen; de tarieven zouden dan te hoog worden. In de jaren 1975 en 1976 bedroeg het negatieve exploitatie-resultaat op Saba respectievelijk 170.615 en 175.178 gulden en waren de totale verliezen voor deze jaren 219.623 en 245.446 gulden. Voor het bedrijf op Statia bedroeg het negatieve resultaat over genoemde jaren 163.561 en 140.934 gulden en waren de verliezen 202.264 en 202.338 gulden. Deze verliezer worden gefinancierd met dure kredieten aldus de regering, waarvan de kosten op het resultaat van het bedrijf als totaal drukken en uiteindelijk op de tarieven te Sint Maarten. Het is naar de mening van de regering niet juist de verbruikers op Sint Maarten te belasten met tekorten, welke geleden worden op Saba en Statia. Daarom wil de regering de verliezen van Saba en Statia, wat de GEBE betreft, in het vervolg ten laste van het land laten brengen. Deze verliezen worden dan op de begroting van beide eilanden afzonderlijk opgenomen, waardoor automatische verrekening met de hiervoor bijgestelde landsbijdrage volgt. Dit heeft het voordeel dat elke landsbegroting duidelijk kan aangeven, welke bedrag nodig worden geacht voor de financiering van deze eilanden.

De regering is verder van plan de organisatie van de electriciteits- en water-productie en -distributie op de Bovenwinden als volgt op te zetten. De GEBE blijft in de huidige vorm bestaan; het land en de Ogem blijven met vijftig procent deelnemen. De directie over de GEBE NV zal zoals thans het geval is worden gevoerd door de NV Antilliaanse beheermaatschappij Utiliteitsbedrijven. Er zal met deze nv een deugdelijke overeenkomst hieromtrent moeten worden gesloten.

Het bedrijf wordt, zoals bekend, aldus de regering, gefinancierd met onder meer een krediet van Ogem Curacao van ongeveer 4,5 miljoen gulden. Het is de bedoeling dit krediet om te zetten in een lening met een looptijd van zeven jaar en een rente van negen procent per jaar, te verstrekken door de ABN nv. Naast deze lening zal de ABN aan GEBE, eveneens tegen een rente van negen procent per jaar voor zeven jaar een vlottend rekening courantkrediet verstrekken van zeven ton. Deze laatste faciliteit is bedoeld voor het opvangen van de normale fluctuaties in de liquiditeitspositie van het bedrijf. Voor beide leningen wordt een landsgarantie gevraagd.

De opzet van het waterbedrijf St. Maarten moet ook gewijzigd worden volgens de regering. Het ligt in de bedoeling het eilandgebied erbij te betrekken, zodat er een nv gaat komen, waarin de landelijke en eilandelijke overheid participeren. Deze nv zal de productie en de distributie van het water gaan verzorgen. De nv zou dan een beheersovereenkomst met de NV GEBE moeten sluiten. De oordelen hiervan zijn volgens de regering dat de continuiteit gewaarborgd wordt; dat het aanwezige personeel zo efficient mogelijk verdeeld kan worden over de GEBE en de waterfabriek; het land kan dan zorgen voor een toereikende financieringsstroom.

Aan de bereidheid de financiering van het waterbedrijf te blijven verzorgen zijn een paar voorwaarden verbonden: de NV zal bv. als enige op Sint Maarten gerechtigd zijn zich bezig te houden met de productie en de distributie van water; de beheersovereenkomst met GEBE evenals de wijzigingen daarvan moeten worden goedgekeurd door de beide aandeelhouders; de eilandelijke overheid van Sint Maarten zal zich stipt moeten houden aan de verplichtingen jegens het waterbedrijf en jegens de GEBE; voor de watertarieven zal een kosten van levensonderhoud-clausule gelden. Dit wil zeggen dat de regering ervan uitgaat dat de relatieve positie van de watertarieven op dit ogenblik, gezien de grote verliezen, in elk geval automatisch gehandhaafd moet blijven; ook moet er een brandstofclausule worden ingevoerd. Aldus de regering in zijn schrijven aan de staten.

Vakbondsleiders Car. gebied naar Suriname

WILLEMSTAD — Vakbondsleiders uit het Caribische gebied zullen een week lang bijeenkomen in de republiek Suriname. Centraal op de agenda staat het maken van een analyse van de situatie waarin de arbeiders van dit gebied verkeren en om een oplossing te vinden voor deze problemen. De werkvergadering wordt gehouden onder auspicien van de Caribische werknemersraad, de CSTC, het Caribische vormings- en scholingsinstituut Infoscar, en de centrale van Latijns-amerikaanse werknemers, de CLAT. De vergadering begint op 21 augustus en eindigt op 28 augustus. Voor dit gebeuren zullen naar Paramaribo afreizen vakbondsleiders uit het Caribische gebied met als voertaal Frans, Engels, Nederlands en Spaans.

In Paramaribo zal men ook de deelname van de Caribische vakbondsleiders behandelen voor het bijwonen van de zevende Latijnsamerikaans congres dat in de maand november in San Jose, Costa Rica wordt gehouden.

Onder meer zullen voor het Caribische gebied naar Suriname vertrekken, de heren Henry Molina (CLAT); Eithel Pietersz, sekretaris-generaal van de CSTC; Jose Gomez Gerda, directeur Infoscar en Everardus van de Meent, eveneens van Infoscar, Linette Bousoleil CSTC afgevaardigde voor de Frans sprekende landen; Frederick Joseph voor de Engelssprekende landen, Gabriel Rio voor de Spaanssprekende en Ramon Cruden (Nederlandssprekende).

Voorts zal er een evaluatie gemaakt worden van een werkplan dat de CSTC en Infoscar aan het uitvoeren is, terwijl ook de nadruk gelegd zal worden op de ideologie van de vakbeweging.

HEER BOMMEL EN DE GEKIKKERDE VORST







8861 — De markies vervolgde zijn weg en zijn onderdrukt geproetst verstierf in de verte.

"Er mag niet gelachen worden! " riep de kikker, terwijl hij uitzinnig van drift voorts sprong. "Je bent een gevaarlijke mafkikker. Je brengt me van de ene schurk naar de andere. Ik heb je door. Je wilt een donderkop van me maken. Als ik voorzitter was.... Kwark! Ik heb er genoeg van."

Hij verwijderde zich met hoge huppen en heer Bommel rende vertwijfeld achter hem aan.

"Ik ben geen mafkikker," riep hij hijgend. "Ik ben een heer, die misstanden bestrijdt; dat is bekend. Blijf toch staan, heer pr... dan zal ik een andere list verzinnen, als u begrijpt wat ik bedo... Maar het dier was vlugger dan hij, en terwijl de uitgeputte h... na enige tijd bleef staan om zich het voorhoofd te betten, verdw... het in de verte.

"Ik geef het op," mompelde heer Ollie verslagen. "Het ... schepsel is te zeer door het leven gebeukt. Het heeft alle ge... in het goede verloren, zodat zelfs ik machteloos sta. Maar ... schien: als ik de raad van enige hoogstaande lieden inwin... ik nu eens..... Ik zal naar de Kleine Club gaan, bedoel ik."















WILLEMSTAD — De bursalen die van de week naar Nederland vertrokken zijn blijkens een bij de overheid ontvangen telegram goed aangekomen. Op de Curacaose luchthaven werden zij uitgeleide gedaan door Onderwijs-gedeputeerde Frank Rozendal en het hoofd van de afdeling Onderwijs E.M. Naar.

Namens de eilandelijke overheid werd de overtocht meegemaakt door de heer R. Trom van Onderwijs en cultuur. De Curacaose eilandelijke overheid heeft dit jaar 51 studiebeurzen ter beschikking gesteld, twaalf jongelui hebben zo een kans gekregen op Puerto Rico te gaan studeren, terwijl er 39 naar Nederland zijn gegaan. Bij de foto de bursalen voor hun vertrek naar Nederland.

Service

KRALENDIJK — Er heerst op Bonaire nogal ontevredenheid over de service van de Telefoondienst. Wanneer er klachten zijn over het niet funktioneren van de telefoon, dan krijgt men ten antwoord dat er geen servicewagen beschikbaar is, aangezien deze in reparatie is. Degene die in het gelukkige bezit is van een auto kan bij het kantoor van de Telefoondienst een monteur komen ophalen. Zo overkwam dit ook de chauffeur van taxi 15 de heer D.Cecilia die voor zijn dagelijks brood geheel afhankelijk is van de telefoon van eventuele clienten. Donderdagmorgen rond negen uur kon hij een monteur komen ophalen om zijn telefoon te repareren. De monteur in kwestie zelf was ook niet erg gelukkig met deze situatie en vroeg zichzelf af of het echt niet mogelijk was om voor deze servicedienst een wagen te huren.

MEDELLIN. — Duizenden werknemers van de autofabriek Sofasa (een Franse-Colombiaanse onderneming) hebben besloten 24 uur in hongerstaking te gaan in de drie fabrieken tot hun klachten heeft aanhoord en er iets aan heeft gedaan.

Fundraising persclub

KRALENDIJK — Vanavond houdt de Club di Prensa Bonaireano een Bar B.Q. dansant in Aqua Habitat. Honderd personen hebben zich van een toegangskaart voorzien om behalve deze avond luister bij te zetten met hun aanwezigheid tevens bij te dragen aan het welslagen van de fund-raising van deze club, welke gehouden wordt om leden van de Club di Prensa Bonaireano in de gelegenheid te stellen samen met echtgenotes het jaarlijkse perscongres van de gehele Antillen bij te wonen op Curacao in het weekeinde van 9 tot en met 11 september.

Gedurende deze Bar B.Q. waarop Tipico Bonaireano de muziek zal verzorgen zullen er ook enkele prijzen verloot worden zoals een radiotransistor, een geschenk van Bonaire Trading Company.

Ook zullen er enkele loterijboekjes verloot worden eveneens ten bate van de club di Prensa Bonaireano. Want men heeft een loterij georganiseerd welke vrijdag, vandaag van start gaat.

De loten zijn verkrijgbaar bij alle leden van de club. Er zijn vier mooie prijzen te winnen. Op vrijdag 26 september is de trekking.

De leden van de Club di Prensa Bonaireano zijn: de heer Niki Tromp, Yolanda Smarius-Croes, de heren Jopie Abraham, Prospero Silberie, Rudy Ellis, Herbert Cecilia, Aad Swartjes, Papie Antoine, Boeboei Cecilia, Paul Luyten en Kees Hock.

Allen zijn voorzien van lotenboekjes, bovendien zullen verschillende bekende wederverkopers verzocht worden om hun medewerking te verlenen.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTIE: Mevr. Yolanda Croes, Entrejol, tel.: 4220.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4200.

HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845.

WEEKEINDE-DIENST GENEESKUNDIGE: van 13 augustus om 18.00 uur t/m 15 augustus 1977 om 07.00 uur dokter Vloemans.

BIOSCOOP

THEATER CARIB
20.30 St. Ives.

ZATERDAG
DIVERSEN
BON. MUSEUM
(oude politiewacht) openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

PLAATSEN OPEN BIJ BARRACUDA'S

ORANJESTAD. — De Arubaanse zwem- en poloclub de Barracudas heeft per één september weer plaats voor nieuwe leden. Er zal twee maal in de week getraind worden en wel op maandag en donderdagmiddag in het POVA-bad. Eenieder die al een beetje zwemmen kan, leert op deze trainingen beter en sneller zwemmen.

In dit bedrag is inbegrepen: het recht mee te doen aan de waterpolotraining van de AZB. Deze training is gratis, maar voor deelname hieraan dient men lid te zijn van een club. Een abonnement op het clubblad A.F. De trainingen zijn vanaf zes jaar. Jaarlijks worden er door de clubs verscheide zwemfestijnen, wedstrijden en dergelijke georganiseerd, waaraan de leden kunnen meedoen. Voorts heeft de club naast afdeling wedstrijdzwemmen ook de kunstzwemmerij en de veteranenafdeling. Voor hen die de zwemkunst nog niet machtig zijn maar hem wel graag willen leren, worden er per september ook zwemlessen gegeven. Hieraan kan eenieder — ook opa en oma — deelnemen. En kan inschrijven tijdens de wedstrijdtrainingen in het POVA-bad na vier uur of bij mevrouw B. Wieringa Stadionweg 9, telefoon 2560.

VEEL TOERISTEN VANDAAG NAAR HUIS TERUG

Gestrande Arubanen uit Nederland

Hotels op Curacao trekken profijt uit Aruba-sluiting

WILLEMSTAD — De Curacaose hoteliers profiteren deze dagen van de sluiting van de Arubaanse luchthaven. Toeristen die het plan hadden om hun vakantie op Aruba door te brengen maken Curacao nu tot het onverwachte alternatief. Anderen zien hun vakantieplannen in het water gevallen en keren vandaag nog naar huis terug.

De Amigoe heeft vanmorgen verschillende Curacaose hotels opgebeld om te informeren hoe het staat met de bezetting nu dat het vliegveld van Aruba voor alle verkeer gesloten is. Veel teleurgestelde Venezolaanse en Amerikaanse toeristen hebben de nacht noodgedwongen op Curacao doorgebracht maar keren vandaag naar hun land terug. Anderen proberen hun vrije dagen die zij hadden uitgetrokken voor een probleemloze vakantie op Aruba, nu even prettig door te brengen op Curacao. Aruba interesseert hen nog maar erg weinig. Het aantal dat nog wacht op heropening van het vliegveld is erg gering.

NO-SHOWS

Dit geldt natuurlijk niet voor de groep Arubanen die noodgedwongen op Curacao bleef steken. Deze wachten de eerste gelegenheid af om naar hun eiland terug te keren. De meesten van hen keerden van vakantie terug. Daarbij zijn er veel no-shows, dat wil zeggen dat kamers waren gereserveerd maar de mensen zijn niet komen opdagen. Die kunnen niet komen omdat zij op Aruba zijn. Vooral bij de hotels Princess Isles en Curacao Plaza zijn veel buitenlandse toeristen die vandaag van plan zijn uit te schrijven en naar hun land terug te keren. Bij het Princess Isles gaat het om ongeveer zestig Amerikaanse toeristen en bij het andere hotel vormen de Venezolanen de grootste groep.

GEINTERESSEERD

Bij het Holiday Inn hotel blijken enkele Amerikaanse toeristen niet zo verontrust dat ze meteen zijn vertrokken. Ze willen best nog enkele dagen op Curacao afwachten om te kijken of ze alsnog naar Aruba kunnen gaan. Ze blijken geinteresseerd in de gang van zaken daar en de motieven die ertoe geleid hebben. In het Hilton hotel is een grote groep Arubanen (ongeveer vijftig) gestrand, die gisteren uit Nederland was teruggekomen van vakantie. Enkele Amerikaanse toeristen in dat hotel, die aanvankelijk voor Aruba geboekt hadden, tonen geen vertrouwen meer in het toerisme van Aruba en hebben de voorkeur gegeven aan een zorgeloze vakantie op Curacao.

Geen van hen had zich vanmorgen nog gemeld om zich te laten uitschrijven.

ARUBA-GANGERS

Bij het Avila Beach hotel is helaas niks gebleken van een extra drukte vertelde de manager. Bij het Country Inn hotel ook niet behalve dat een groep basketballers, die verwacht was vanuit Aruba, niet kunnen opdagen.

Bij het San Marco hotel is het normaal in deze tijd al erg druk zodat de gestrande Arubagangers onmogelijk als kamers geholpen kunnen worden. ..Jammer genoeg hebben wij niets meer vrij" deelde een woordvoerder mee. Bij het Arthur Frommer hotel heerste een extra drukte van meer dan twintig KLM-personeelsleden dat de nacht kwamen doorbrengen. Voor de rest merkten zij alleen nog aan de no-shows dat Aruba gesloten is.

WILLEMSTAD — Leden van de Bijstandspolitie laden munitie uit van een van de overvalwagens van de politie. Zij laadden die later weer over in de DC-9 van de ALM, die in opdracht van de regering gisterenavond naar Aruba is gevlogen met aan boord extra politie. Voor landing van het vliegtuig zou toestemming van het Arubaanse bestuurscollege zijn gekomen.

Manager:

Hygiene Aerovista in orde

WILLEMSTAD — De manager van restaurant Aerovista de heer Josefa, vindt de praatjes die de ronde doen als zou het restaurant gesloten zijn op advies van de Gezondheidsdienst op een dergelijk laag niveau dat hij liever geen enkel commentaar geeft. Gisteren was het restaurant enkele uren gesloten omdat er geen vluchten waren. Wij krijgen elke maand inspectie op hygiene, aldus de heer Josefa, en er waren en zijn nooit aanmerkingen. Zij die menen dergelijke beschuldigingen de wereld in te sturen moeten goed bedenken dat wat zij afbreken met veel moeite is opgebouwd, aldus een gebelgde beheerder van het restaurant.

Akkoord

(Vervolg van pag. 1)

kunnen blijken uit het regeerakkoord, dat dezer dagen is gesloten. Het papier is geduldig, waarmee we slechts willen zeggen, dat er in het verleden al zoveel mooie akkoorden gesloten zijn, waarvan niet zoveel terecht is gekomen zodat we voor elk nieuw akkoord immuun dreigen te worden.

Daar is het feit, dat er nu weer een commissie gevormd zal worden om het onderwijsbeleid eens uit te kienen. Op zich is daar niets tegen, maar wanneer een commissie gebruikt wordt als verdwijn-truc wordt het moeilijker. Een reorganisatie van het onderwijs lijkt nodig, hoewel het van de andere kant ook weer zo is, dat het onderwijs slechts gereorganiseerd kan worden wanneer de gehele maatschappelijke structuur gereorganiseerd zal worden. Deze twee zaken zijn nauw met elkaar verstrengeld. Daarom kunnen we ook niet degenen geloven die zeggen dat zij de oplossing voor het onderwijsbeleid op zak hebben. Toch geloven we wel, dat er op korte termijn een duidelijker aanpak kan komen op onderwijsgebied. Als de beloofde commissie dit wil bereiken, dan kunnen we er vrede mee hebben.

Het nieuwe kabinet heeft ook de nodige plannen op het gebied van de verhoudingen tussen de eilanden. Opeens is de figuur van de Unie van Antillen weer boven water gekomen. We hebben begrepen dat elk eiland zijn eigen grondwet krijgt, dat elk eiland zelfstandig wordt of zelfs ..souverein" en dat de band tussen de eilanden, als die er al komt, zich beperkt tot een klein aantal zaken. Men zou zeggen, dat dit een zaak is welke mede bereikt is door het streven van de MEP van Betico Croes en onder druk van de PPA, die, hoe dan ook, in dit kabinet zal moeten werken in de schaduw van zijn grote broer MEP.

Het is een gelukkige ontwikkeling voor zover er uit blijkt, dat de stem van de MEP toch gehoord wordt en dat zij weerklank heeft gekregen. Met het Nederlands dagblad Het Parool zijn we echter bang, dat deze erkenning van de MEP-verlangens te laat is gekomen. De huidige explosieve toestand op Aruba wijst daar op. De MEP, oftewel Betico Croes, zal het moeilijk vallen nu op de rem te gaan staan en met dit kabinet aan tafel te gaan zitten om de zaken eens goed uit te praten. Toch blijft praten de enige oplossing voor de moeilijkheden waarin we nu verzeild zijn geraakt en die toch niet als een verrassing zijn gekomen voor een weldenkend mens.

KLM verwacht geen problemen met passagiers

WILLEMSTAD — De heer R.Dijkstra van de KLM verwacht geen moeilijkheden met de passagiers die gisteren uit Nederland zijn aangekomen en niet naar Aruba konden doorreizen omdat de Beatrix Luchthaven voor elk luchtverkeer gesloten was en nog steeds is. De KLM heeft de hotelkosten (klasse A) voor deze passagiers voor een dag betaald

De meeste van deze passagiers gaan vanmiddag naar familie en kennissen.

CBH-OVP schort akties op

WILLEMSTAD — De Christelijke vakbond van havenarbeiders en overig vervoerspersoneel, de CBH-OVP heeft alle akties die men vandaag in de haven zou nemen opgeschort. De vertegenwoordigers van Kroonvlag (Curacao) en het bestuur van de CBH-OVP kwamen gisterenmiddag rond half één in bijzijn van landsbemiddelaar, S. de Windt tot een regeling, waardoor de vakbond zijn effectieve akties die men vandaag zou voeren uitstelde tot 18 augustus.

Kroonvlag ging gistermorgen akkoord om met de vakbond over deze afvloeiingsregeling verder te praten.

Verder vond men elkaar dat Kroonvlag zich verplicht de vakbond een garantie te geven, dat de verworven rechten die de werknemers nu hebben in de cao, zoals cessantia-regeling, pensioen e.d. gegarandeerd blijven.

PvdA-er Molleman bezorgd over Aruba

"Geweld geen oplossing"

WILLEMSTAD — "Ik ben bang dat het geweld de plaats van de rede zal innemen op Aruba". Dat zei de Nederlandse parlementarier Henk Molleman, die recentelijk op Aruba gesprekken heeft gehad met Arubaanse politici en vakbondsleiders. De heer Molleman heeft gezegd dat hij na aankomst morgen in Nederland kontakt zal opnemen met minister-president Joop den Uyl en zijn PvdA-fractie. Daarbij zal hij de Partij van de Arbeid vertellen dat deze de situatie op de Antillen niet moet onderschatten.

Bij de Nederlandse regering zal hij erop aan dringen een soepelere houding aan te nemen.

"Aruba was voor mij een uitputtende uitdaging" verklaarde de heer Molleman over zijn verblijf op Aruba. Hij heeft er gesprekken gevoerd met alle bonden uitgezonderd de Fesina en de Simar. Het was de heer Molleman opgevallen dat de vakbondsleiders zich heel wat agressiever opstelden dat op politici waaronder de MEP-leiders.

De heer Molleman zei den te hebben voor pessimisme uit wat daarbij naar voren is gekomen. ..Ik kan als Nederlander misschien de toestand niet helemaal aanvoelen, maar een schietpartij kan toch niet als normaal worden bestempeld. Ook niet in meer emotionele kringen hier". Hij zei dat iedereen het terugdringen van het geweld tot doel moet hebben.

Hij gaf de volgende globale analyse van de situatie op Aruba. Nadat de partij MEP in het kabinet Evertsz was opgenomen gingen de MEP-ministers een eigen koers volgen. Dit nam premier Evertsz niet en de MEP lag uit de regering. De

MEP startte toen haar escapades naar internationale organisaties als de Verenigde Naties en naar buitenlandse regeringen. Dezen mislukten. Na de laatste verkiezingsoverwinning is gehoopt om weer in de regering te komen, omdat de escapades een mislukking bleken. Doordat opname in de regering door formateur Rozendal is tegengehouden, heeft de MEP momenteel helemaal niets meer. ..De MEP heeft op dit ogenblik totaal geen perspectief" zei de heer Molleman.

MEP—KAMPIOEN

De Nederlandse parlementarier, die namens zijn fractie in de vaste commissie voor Antilliaanse zaken zit, zei dat hij gemerkt heeft dat de PPA en de MEP niet meer met elkaar kunnen praten. ..Ik word nu al een MEP—kampioen genoemd. Dat is niet juist. Wat ik heb willen proberen is een dialoog mogelijk te maken waar de MEP bij wordt betrokken. Ik ben niet gekomen om politieke uitspraken te doen. Er moet een uitweg zijn voor de huidige patstelling".

Hij voegde er aan toe uit de gesprekken met de politici gemerkt te hebben dat de MEP en RUBA dezelfde idealen voor ogen hebben, terwijl die ook niet veel verschillen van die van de AVP.

ROTZOOI

De heer Molleman meende uit één gesprek met de komende minister-president van de Antillen, de heer S.G.M. Rozendal, te hebben kunnen opmaken dat deze wil meewerken aan het maken van openingen in het conflict op Aruba.

De toeristische industrie is een gevoelige tak van industrie. Vooral de Amerikaanse toerist is niet van plan op vakantie te gaan naar plaatsen waar grote onrust heerst. ..Ik heb gehoord van vliegtuigen vol toeristen die in New York te horen kregen niet op Aruba te kunnen landen. Erg vind ik het voor hen die op Aruba zijn en het eiland niet af kunnen. Door het rotzooi maken ondergraaft Aruba haar eigen positie".

"Aldus nog een verklaring van de PvdA-er Henk H.A. Molleman.

Evertsz over MEP-streven :

Een losse flodder

WILLEMSTAD — De inmiddels demissionaire geworden minister president Juancho Evertsz was enige tijd geleden de mening toegedaan dat er op Aruba niets zou gebeuren. "Het is een losse flodder", zo zei hij tegenover een redacteur van het maandblad BIJEEN, sprekend over de afscheidingspartij MEP en de mogelijkheid van het eenzijdig uitroepen van de onafhankelijkheid. In verband daarmee zei hij ook nog: Onze maatregelen zullen niet bestaan uit het sturen van soldaten. We zullen dit probleem moeten bespreken met Nederland en met de VN."

Redacteur Kees Pels, die niet lang voor de statenverkiezingen Curacao bezocht stelde de premier de vraag over het streven van de MEP: men wil zich isoleren van een samenwerkingsgemeenschap. De Nederlandse regering neemt aan dat u maatregelen heeft getroffen bij een eenzijdig afroepen van de onafhankelijkheid? Daarop antwoordde premier Evertsz: Om te beginnen is dat een moeilijke vraag om die aan mij te stellen. Ik kan er dit van zeggen: ik geloof niet dat het zo'n toer is om met de zes eilanden het zelfbestuur uit te bouwen. Het is onmogelijk voor één eiland.

Daarna geeft hij te verstaan dat er geen soldaten zullen worden ingezet als het zover mocht komen en sprak hij zijn geloof uit, dat er niets zal gebeuren op Aruba. Het is een losse flodder zo besloot hij de beantwoording van deze vraag af.

Op de vraag of er van rivaliteit sprake is, omdat bv Curacao meer industrie heeft dan Aruba antwoordt de premier: Er zijn mensen die het zoeken in kwantiteit. Kijk, op de Benedenwinden wonen 220 duizend mensen, waarvan alleen op Curacao 150 duizend. De markt op dit eiland is dus tweemaal zo groot als op Aruba en Bonaire, dus men gaat hier om economische redenen zitten. Maar dat betekent niet, dat Curacao iets op voor heeft. Integendeel zelfs. Wij moeten hier een structuur dragen voor de hele Antillen. Dat hebben we altijd. Ik weet niet of je van rivaliteit kunt spreken. Tot zover BIJEEN over de kwestie Aruba.

Dokter Axson spant zaak aan:

Hospitaal nalatig

WILLEMSTAD — De arts C.E. Axson heeft naar aanleiding van de dood van zijn 71-jarige vader het Elisabeth Hospitaal beschuldigd van verregaande nalatigheid. Hij heeft de zaak in handen van de justitie gegeven. Daarnaast is de echtgenote van de bejaarde heer Axson een civiele zaak begonnen vanwege de schade die zij door het overlijden van haar echtgenoot heeft geleden.

De heer Axson belde om vijf voor drie in de ochtend op 5 mei van dit jaar het ziekenhuis op met de mededeling dat hij met een zeer ernstige patient naar de opname zou komen. Hij verzocht de zuster telefonisch alles in gereedheid te laten brengen zodat de patient die op dat moment een hartaanval had, zijn vader, op de intensive-care afdeling kon worden opgenomen. Om tien over drie kwam dokter Axson met zijn doodzieke vader bij de afdeling opname van de polikliniek aan. Er was niets voor de opname in orde gebracht.

Het duurde volgens dokter Axson zeker een half uur voordat zijn vader specialistische hulp kreeg. Daarna overleed zijn vader binnen zeven minuten.

ARUBA UITGESPEELD IN MARACAIBO

ORANJESTAD. — De South league selectie van de Aruba little league werd gisteren na een 1-4 nederlaag tegen Puerto Rico uitgeschakeld voor verdere deelname aan het Latijns Amerikaans kampioenschap, dat in Maracaibo wordt gehouden. Aruba wist Puerto Rico tot de vierde inning op 0-0 te houden, doch in genoemde inning scoorden de Portorikeinen hun eerste drie runs. Lyle Rombley werd de verliezer voor Aruba.

Oswin Koeiman bij Lago

SEROE COLORADO. — De heer Oswin Koeiman is onlangs in dienst getreden van Lago als ingenieur in de technische afdeling. Zijn eerste opdracht is contact ingenieur bij de groep light ends van de sectie destillatie. Nadat hij de HBS-B had doorlopen aan het Radulphuscollege op Curacao, studeerde Oswin af als ingenieur aan de Technische Hogeschool te Eindhoven in 1976. Onlangs ontving hij het diploma van leraar in de chemie en de natuurkunde aan dezelfde universiteit. Tijdens zijn studiejaren werkte Oswin gedurende de zomervakantie voor verschillende maatschappijen, waaronder de raffinaderij van Shell te Pernis, Nederland, Shell Curacao en enkele weken bij de fabrieken in Duitsland en Zweden.

Rama dertig jaar bij Lago

SEROE COLRADO. Bij Lago herdacht de heer Gilberto Rama het feit dat hij dertig jaren in dienst was. Hij begon in 1947 als helper B in het toenmalige droogdok, en is thans equipment tradesman A-machinist in de afdeling Mechanical-garage. De heer Rama werd in verband met deze mijlpaal gehuldigd door de superintendent van zijn afdeling, Marciano Angela, die hem het insigne voor dertig jaren trouwe dienst met bijbehorende oorkonde aanbood.

Uitslagen Bucurui toernooi

ORANJESTAD. Het voetbaltoernooi van King Bucurui Juniors, waaraan 24 teams deelnamen en georganiseerd werd ter gelegenheid van het 200-jarig bestaan van de parochie Noord, is een groot succes geworden. De laatste uitslagen waren: Kentucky Calabas 6-1, Sparta De Wit Stores 3-1, Kojari Tres Estrellas 3-1, Sheraton-hotel Aruba Caribbean hotel 6-0, waardoor Sheraton CC-kampioen werd. Kentucky Sparta 4-0, Roma — SCA veteranen 1-0, waardoor Roma kampioen 3 werd. In de laatste wedstrijd won Kentucky met 3-2 van Kojari, en werd daardoor kampioen P.

Niet in de gelegenheid zijnde een ieder persoonlijk te bedanken voor de grote belangstelling ondervonden tijdens het langdurig ziekbed en bij het heengaan van onze geliefde echtgenoot, vader, en grootvader

MAURICIO EMERS

Betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank voor belangstelling.
In het bijzonder gaat onze dank naar Dr. R. D. Gude, zuster Baby van Wilgen en zusters van het Wit-Gele Kruis.
Uw belangstelling was ons een grote troost.
Aruba, augustus 1977.

Namens de familie:
Mevr. de weduwe
Clara Adela Emers-Monte
en kinderen.

Where to go where to dine where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel, en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00.

Telefoonnummers
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

Na kantooruren voor spoedgevallen
Tel.: 1639 - 2950 - 3855.

Taxicentrale
24 Uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie 4555.

Toeristen in paniek

Handel, hotels doen beroep op Betico Croes

ORANJESTAD. — De besturen van de Aruba hotel association, Vereniging van Handel en industrie en Kamer van Koophandel hebben in een telegram een dringend beroep gedaan op MEP-leider Betico Croes, die gezien wordt als de leider van de alle acties, om zonder uitstel zijn persoonlijke bemiddeling aan te wenden om te zorgen dat de verbindingen worden hersteld, en dat water- en electriciteit niet afgesloten worden. Onder de hotelgasten is een paniek ontstaan dat zij Aruba niet kunnen verlaten, doordat in opdracht van het bestuurscollege de Arubaanse luchthaven is gesloten. De instanties van handel en hotels doen een beroep op de heer Croes en wijzen hem erop dat tijdens het laatste gesprek met hem hij de verzekering had gegeven dat iets dergelijks niet zou gebeuren omdat Aruba haar jarenlang opgebouwde toerisme niet in gevaar wil brengen. Voorts werd in het telegram van handel en hotels de heer Croes erop gewezen dat de moeilijkheden van de afgelopen dagen reeds op zeer negatieve wijze in de New York Times werden gepubliceerd, waardoor Aruba zeer grote schade heeft geleden.

De Amigoe verneemt nader dat de besturen van handel en hotels getracht hebben donderdagmorgen half twaalf op het bestuurskantoor een gesprek met de leider van de acties de heer Betico Croes te hebben, doch dat er geen "doorkomen" aan was. In en rond het bestuurskantoor, bevonden zich vele personen, die onder invloed verkeerden van sterke drank die in trucks verkrijgbaar was. Intussen „kamperen" vele mensen op het grasveld voor het bestuurskantoor waar een geluidsinstallatie is opgesteld en regelmatige mededelingen worden gedaan.

IOWUA—ACTIE BIJ DE LAGO GAAT DOOR

SAN NICOLAS — Van de waarnemend voorzitter van de IOWUA Victor Sillie vernam de Amigoe vanmorgen desgevraagd dat „de toestand bij de Lago onveranderd is". Gistermiddag werd een spoedvergadering met de leden in het IOWUA-recreatiecentrum gehouden waarbij de heer Silie mededeelde een brief te hebben ontvangen van de Lago-directie waarin de IOWUA werd gewezen op de bestaande cao, waarin een niet-stakingsclausule staat. Hij verzocht de leden dan ook het werk te hervatten. De algemene ledenvergadering besloot echter uit protest dat de twee vakbondsleiders nog niet zijn vrijgelaten, de staking voort te zetten. Met het gevolg dat de Lago weliswaar het effect van deze staking ondervindt doch gewoon doordraait. Er zou ruim vijftig procent niet op het werk verschenen zijn.

Op de vraag of de heer Silie verwacht dat de vakbondsleiders spoedig worden vrijgelaten stelde hij dat de advocaten van de IOWUA, Maduro en Brown, bezig zijn met de zaak doch gisteren nog geen gesprek met de officier van justitie konden krijgen.

Intussen hebben de vertegenwoordigers van vakbonden alsmede Betico Croes gisteren een gesprek met de officier mr Arps gevoerd waarbij duidelijk uiteen gezet werd dat zolang het onderzoek duurt van vrijlating geen sprake kan zijn.



DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

ARUBA

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend, dat met ingang van 12 augustus 1977 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van gezouten vlees (pekelvlees), per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied ARUBA, als volgt zijn vastgesteld:

	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument	
a. Tails (rabo)	35 lbs. (15,5 kg.)	f. 27,38		
	1 kg. (1000 gr.)		f. 2,12	+ 0,08
	½ kg. (500 gr.)		f. 1,06	+ 0,04
b. Ribblets (ribtjie)	35 lbs. (15,5 kg.)	f. 33,95		
	1 kg. (1000 gr.)		f. 2,62	+ 0,38
	½ kg. (500 gr.)		f. 1,31	+ 0,19
c. Bone-in (carnisá cu weso)	35 lbs. (15,5 kg.)	f. 39,79		
	1 kg. (1000 gr.)		f. 3,08	+ 0,12
	½ kg. (500 gr.)		f. 1,54	+ 0,06
d. Snouts (snuit)	35 lbs. (15,5 kg.)	f. 28,93		
	1 kg. (1000 gr.)		f. 2,24	+ 0,24
	½ kg. (500 gr.)		f. 1,12	+ 0,12

N.B.: + = verhoging

Afwijkingen naar beneden van de hierboven vastgestelde prijzen ter bevordering van de concurrentie is uiteraard toelaatbaar.

De absolute prijsverhogingen zijn in de laatste kolom per eenheid aangegeven.

N/De DIREKTEUR

Nederlandse pers over Aruba

WILLEMSTAD — De escalatie op Aruba heeft in de Nederlandse pers veel aandacht gekregen. Verschillende kranten hebben er een commentaar aan gewijd. Deze volgen hierbij:

Onder de kop Aruba en Nederland schrijft het Algemeen dagblad (AD) het volgende:

De hoogspanning op Aruba raakt ook ons land. De Nederlandse Antillen zijn onderdeel van het koninkrijk. Maar de invloed van Nederland op gebeurtenissen in het Caribische gebied is zeer beperkt. De nieuwe regering-Rozendal zal om te beginnen zelf water op het vuur moeten [illegible] verdienstelijke aanzet daartoe is het plan om elk eiland van de Nederlandse Antillen een eigen grondwet te geven. Daarmee krijgt de drang naar onafhankelijkheid meer vorm. Er wordt uitzicht geboden op de vorming van een Antilliaanse federatie. Op de ongeduldigde, heethoofdige politicus Betico Croes zal dit helaas weinig indruk maken. Hij heeft zich opgeworpen als kampioen van de Arubaanse onafhankelijkheid en dat vergt spektakel. De Antillen gaan een onrustige periode tegemoet.

Handhaving van de democratische verhoudingen en de openbare orde op het eiland is in de eerste plaats een taak van de Antilliaanse regering. Premier Den Uyl had dan ook gelijk toen hij gisteren rechtstreekse besprekingen tussen Nederlandse ministers en Arubaanse partij-leiders afwees. Het PvdA-kamerlid Molleman, die zulk contact opperde moet echter worden toegegeven dat onze regering niet kan doen alsof de zaak haar niet aangaat. Als de spanningen nog hoger oplopen kan er beslist reden zijn om de koninkrijksministerraad (het Nederlandse kabinet plus de Antilliaanse gevolgmachtigde minister in Den Haag) bijeen te roepen. Nederland zal de regering-Rozendal zoveel mogelijk ruggesteun moeten geven.

De gebeurtenissen op Aruba zijn voor TROUW aanleiding tot het volgende commentaar:

— Het deze week op de Nederlandse Antillen gesloten regeerakkoord lijkt theoretisch het maximum waartoe een centrale regering kan gaan bij de toepassing van de bestuurlijke decentralisatie. Het ziet er praktisch gesproken echter naar uit, dat zelfs deze voorstellen de meerderheid op het eiland Aruba nog niet ver genoeg gaan. Ja, het is zelfs nog maar de vraag of er straks wel een tweederde meerderheid in het Antilliaanse parlement zal zijn om de basiswetten zo te veranderen dat de verzelfstandiging van de zes eilanden van de Antillen kan doorgaan.

Dat betekent, zoals de kaarten nu liggen, dat de meerderheid van de Arubanen heeft gekozen voor verpaupering en verzieking van de politieke verhoudingen binnen de Antillen, in de hoop uiteraard straks meer en betere boter uit de situatie te kunnen braden. Bij de laatste kabinetsformatie heeft formateur Rozendal (van het eiland Curacao - dat moet er voortaan waarschijnlijk steeds bij gezegd worden als consequentie de populistische „MEP" van Betico Croes buiten spel gehouden. Dat is psychologisch misschien wel verklaarbaar uit persoonlijke geirriteerdheid over de pompeuze, maar niet altijd even duidelijke en heldere politieke verklaringen van Betico Croes, maar of het politiek verstandig is geweest! is een andere kwestie.

Het is waar: met Croes en zijn partij is het moeilijk zaken doen. De partij is alleen maar duidelijk in, wat zij niet wil: namelijk: niets, maar dan ook volstrekt niets te maken hebben met Curacao en als consequentie daarvan ook niet met de andere eilanden van de Antillen), maar over wat daarvoor in deze plaats moet komen laat Croes zich nogal verschillend uit. De ene keer heeft het over een uit de Antillen losgemaakt Aruba, dat een heel speciale band met Nederland onderhoudt - een twaalfde provincie of desnoods een gemeente waarvan er zoveel honderden in Nederland zijn.

Een andere keer evenwel spreekt hij van een soevereiniteit van zijn land Aruba en het zelfbeschikkingsrecht van de Arubanen, die moeten worden uitgedrukt in een eigen Arubaanse grondwet, eventueel wil Croes nog wel, als het eenmaal zover is, een of ander samenwerkingsverband van die souvereine staten aangaan, maar die samenwerking mag dan geen ander karakter hebben dan de samenwerking binnen de Europese gemeenschap naar de opvatting van wijlen De Gaulle of een balsturige Brit van dit ogenblik.

Maar al is het dan onduidelijk wat Croes wil - het was misschien toch verstandig geweest hem te betrekken zij de formatiebesprekingen waarin blijkens de resultaten het in april 1977 uitgebrachte rapport van de Tilburgse hoogleraar Jeukens over staatskundige hervormingen in de Antillen zo'n belangrijke rol heeft gespeeld. Misschien was, al pratende het denken van de man wat minder troebel geworden. Maar bovendien: al worden de Antillen zelf dan niet omgezet in een staatsverband naar EG-snit: de zes afzonderlijke eilanden krijgen desondanks toch een eigen grondwet en voor de centrale regering is er opeens heel wat minder te regelen.

Kortom - Aruba krijgt meer dan het ooit gehad heeft sinds het al in de jaren dertig begon zich tegen Curacao af te zetten. Maar nu is kennelijk Croes op zijn beurt zo persoonlijk geraakt, dat er niets meer deugt hij heeft bovendien kans gezien zijn persoonlijke geprikkeldheid aan grote groepen van de bewoners van Aruba mee te delen. Het gevolg is dat onrust en stakingen het eerste optreden van het kabinet-Rozendal begeleiden.

Het ziet er naar uit dat Aruba op deze manier een weg opgaat, waar op geen terugkeer meer mogelijk is, al was het alleen maar omdat Croes al lang te veel woorden aan de status aparte heeft gewijd en zijn volgelingen nu eindelijk wel eens daden van hem willen zien.

Nederland heeft in dat proces nauwelijks een rol dan de Arubanen maar weer voor te houden dat het een heilloze weg is, die Croes hun wijst. Ten eerste is o.a. uit een recente studie in het weekblad Economisch statistische berichten nog eens gebleken dat Aruba (een eiland zo groot als Texel met ruim 60.000 inwoners) economisch niet op eigen benen kan staan (tenzij Nederland tot in de lengte van dagen het eiland zou blijven steunen, maar dat is irreeel, gezien ook in de internationale context waarin dit alles zich afspeelt) en ten tweede zal het politieke tumult dat Croes nu veroorzaakt de basis van Aruba's welvaart - die voornamelijk op toerisme berust - ernstig aantasten. Dat zijn praktische argumenten. Wij laten dan maar onwille van de beknoptheid van deze beschouwing de meer principele achtergronden (het racisme van Aruba's afzetten tegen de veel donker gekleurde Curacaoenaars en de weigering van Aruba om ook maar iets van zijn extra verdiensten te delen met minder goed bedeelde landgenoten op Bonaire, Saba of St Eustatius) maar buiten beschouwing. Waar Croes nu door een waarschijnlijk ongelukkige manoeuvre van Rozendal toe wordt gedreven is cynisch-populisme in de slechtste zin van het woord.

Aan de feitelijk-gebeurtenissen op Aruba wordt ook de nodige aandacht besteed in de Nederlandse pers. Aan de ANP-rubriek Voorpagina's ochtendbladen kan het volgende ontleend worden.

Aruba staakt, zo luidt de openingskop van Trouw. Den Haag tegen inzetten mariniers staat er in kleinere letters boven. Alle ministers in Den Haag vonden, dat ingrijpen van de mariniers bij eenzijdige verbreking van het koninkrijksverband van Aruba onaanvaardbaar zou zijn. Zou er echter op Aruba een geweldadige situatie ontstaan dan zou dat nieuw overleg vergen, aldus het gevoelen van de ministerraad in Den Haag volgens betrouwbare bron, zo schrijft Trouw. Deze krant heeft op zijn voorpagina verder de kop Den Uyl: Niet apart praten met Arubanen.

Ook De Volkskrant vindt de ontwikkelingen op het Antilliaanse eiland belangrijk genoeg om ermee te openen: Aruba onrustig door stakingen is de kop van genoemde krant.

FTA neemt niet deel aan acties

ORANJESTAD — Gistermiddag heeft een vergadering plaats gevonden van de FTA - Arubaans grootste vakbond - tussen bestuur en shopstewards om de politieke situatie te analyseren. Het werd een emotionele bijeenkomst waarbij enige shopstewards het bestuur wilde dwingen tot actie over te gaan. Het bestuur wees erop dat hier geen sprake is van een conflict tussen werkgever en werknemers en dat de gesloten cao geen staking zoals deze toestaat. Voorts wees het bestuur van de FTA erop dat de FTA zich niet met partij-politieke zaken bezig houdt. Toen de vergadering zo emotioneel werd verklaarde de heer Demiterio Maduro namens het bestuur van de FTA, dat de FTA niet tot acties zal overgaan. Als het moet treedt het bestuur af, maar wij zullen het principe van de vakbonden niet verzaken, aldus de heer Maduro.



DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

ARUBA

Het Departement Economische Zaken maakt bekend, dat met ingang van 12 augustus 1977 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per aangegeven verpakkingseenheid voor wat betreft het Eilandgebied ARUBA, als volgt zijn vastgesteld:

	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument	
a. Maismeel				
PHOEBE geel	12/2 lbs.	f. 11,00	f. 1,02	— 0,01
b. Suiker				
B.C.A. wit	1/50 kg.	f. 39,64	f. 42,81	N
gew. en verp.	500 gr.		f. 0,43	N
EVERCANE wit	30/2 lbs.	f. 25,83	f. 0,93	
	12/5 lbs.	f. 25,54	f. 2,30	
RED PATH wit	10/2 kg.	f. 17,77	F. 1,92	
c. Thee				
LIPTON yellow label	144/[illegible] gr.	f. [illegible]2,02	f. 1,40	+ 0,28
	72/50-2 gr.	f. 175,97	f. 2,71	+ 0,54
	36/100-2 gr.	f. 174,31	f. 5,37	+ 1,07
d. Koffie				
MAXWELL HOUSE regular	24/1 lb.	f. 182,35	f. 8,43	— 1,38
drip	24/1 lb.	f. 182,35	f. 8,43	— 1,37
NESCAFE Colombiano	48/50 gr.	f. 68,35	f. 1,58	+ 0,34
	24/85 gr.	f. 52,03	f. 2,41	+ 0;50
	24/170 gr.	f. 101,52	f. 4,70	+ 1,11
e. Margarine				
BLUE RIBBON	30/4-¼ lb.	f. 30,96	f. 1,15	+ 0,06
	¼ lb.		f. 0,29	+ 0,02
SHEDD'S spread	18/2 lbs.	f. 37,17	f. 2,29	NV
soft whipped	24/1 lb.	f. 31,27	f. 1,45	+ 0,03
tiffany tumblers	24/½ lb.	f. 17,69	f. 0,82	+ 0,09
ROYAL SCOT	30/4-¼ lb.	f. 27,39	f. 1,01	— 0,12
	¼ lb.		f. 0,25	— 0.03
CUPS	24/16 oz.	f. 24,38	f. 1,13	N

Het verkopen beneden bovengenoemde prijzen is uiteraard toegestaan.
De absolute verlaging en/of verhoging per eenheid komen voor in de laatste kolom.

N.B. — verlaging
+ verhoging
NV nieuwe verpakking
N nieuwe produkt

N/DE DIREKTEUR

Het Parool over Unie van Antillen:

Rozendal-plan komt te laat voor Aruba

DEN HAAG. — Onder de kop Unie van Antillen schrijft Het Parool van donderdag het volgende. De nieuwe Antilliaanse regering, die de meerderheid van Curacao verenigt met de minderheid van Aruba, heeft een stoutmoedig staatkundig program. Na jaren van aarzeling onder het vorige kabinet heeft dat van premier Rozendal de knoop doorgehakt. De Antillen zullen een unie van zes zelfstandig eilanden worden. Elk eiland krijgt een eigen grondwet. Uniezaken als defensie, buitenlandse zaken, de rechterlijke macht en de burgerrechten zullen in een uniegrondwet worden geregeld. Een constitutioneel hof zal geschillen over bestuur en grondwettelijke regelingen behandelen.

Deze oplossing van de problemen tussen Aruba en Curacao sluit aan bij wat Nederlandse en andere staatrechtskundigen hebben voorgesteld. Zij zou onder normale omstandigheden ook tegemoet moeten komen aan de voornaamste verlangers naar zelfbestuur van Aruba.

Betrekkelijk kort geleden zou het plan op Aruba ongetwijfeld ook met instemming zijn ontvangen.

Normaal zijn de omstandigheden echter niet meer te noemen. De afscheidingsbeweging op Aruba is waarschijnlijk al te ver voortgeschreden om nog genoegen te nemen met een nieuwe staatsregeling, waaraan ze zelf geen deel heeft gehad. Dit is dan ook precies het zwakke punt van Rozendals oplossing. Ze kan door de staten in hun huidige samenstelling misschien net met de benodigde meerderheid van tweederde worden aangenomen. Maar de Arubaanse afscheidingsbeweging, die bij een (zij het onofficiele) volksstemming de meerderheid achter zich kreeg, vecht deze verhouding nu juist aan.

Daarom zou het wellicht beter zijn geweest als niet alleen de regeringspartij van Aruba, die per slot slechts de minderheid op het eiland vertegenwoordigt, aan het overleg over de nieuwe staatsregeling had deelgenomen maar ook de meerderheidspartij van Betico Croes. Niet alleen de oplossing van de Antilliaanse grondwetsproblemen zelf vraagt stoutmoedigheid. Er is ook stoutmoedigheid voor nodig om de meerderheid van Aruba hoe lastig die (en haar leiders) ook is, bij die oplossing te betrekken. Gebeurt dit niet dan wordt de nieuwe staatsregeling van de Nederlandse Antillen een bron van onrust in plaats van een oplossing.

Casino-staking:

Geen politieke reden

ORANJESTAD — De reden waarom alle casinodealers op Aruba gisteravond in staking zijn gegaan heeft niets met de bestaande politieke situatie te maken en is evenmin een solidariteitsstaking met de andere bonden. De reden zou zijn dat het casino van het Americana-hotel twee Portorikeinen in dienst heeft genomen, terwijl er volgens de dealers best wel Arubanen beschikbaar zijn voor het werk dat zij voor het casino doen.

De Amigoe meldde vorige week reeds over de moeilijkheden die met de indienstneming van de twee Portorikeinen door het casino, ontstaan waren.

Aruba droog gelegd

ORANJESTAD. — Ingaande donderdagmiddag is in verband met de algemene stakingen en de gespannen toestand op Aruba het eiland geheel drooggelegd. Dit is een besluit van het bestuurscollege dat na de overdracht van de vergunningen voor verkoop van sterke drank, moet beslissen. Dit houdt in dat alle bars en dergelijke op Aruba ingaande direct gesloten worden.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

Fl. 3,50

TOT 10 WOORDEN

ELK WOORD MEER Fl. 0,25 !

UITSLUITEND À CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

VOLKSWAGEN Kever 1974 i.z.g.s. Te bevragen tel.: 13631 tijdens kantooruren na 6.00 uur tel.: 35730.

I.V.M. aanstaand vertrek baby bed fl.25,—; commode fl.50,—; baby hanglegkleren-kastje fl.50,—; junior bed z.g.a.n. fl.125,—; kinderwagen fl.25,—; reiswieg fl.5,—; buffet fl.25, : slaapkamerset kleur creme met donker bruin best. uit kingsize bed, 2 nachtkastjes; toilet-tafel; 4 deurs hanglegkast fl.1000,— Inl. telefoon 82466.

IN GOEDE EN rustige omgeving voor alleenstaande dame of heer compleet gemeubileerde appartement incl. water en licht. Tel 35513 na 18.00 uur

PORCH TAFELS t.e.a.b. Hofweg 4. Julianadorp.

HONDA 600 bouwjaar 1972. Vraagprijs fl.800,— Rondeklipweg 32-A.

BUICK REGAL '73 fully equipped fl.8000,— 3 in 1 stereoset National; black & white t.v. fl.150,—; airco (nieuw) fl.800,—. Onimaweg 35, tel.: 24379.

DATSUN 1200 Deluxe bouwjaar '72. Seroe Fortunaweg 30, tel.: 82426.

TOYOTA 1000 Station 1972 fl.1.300 —. Tel.: 88060.

GOEDKOPE Volkswagen in goede conditie. Tel 35978 tussen 6-9 uur

CADILLAC 1969, fl.4750,—; eventueel ruilen tegen kleinere auto. Abrahamsz 63, tel.: 672856.

PEKINEESJE (puppie) teefje 8 wk. Grasparkieten, Stalen Konijnenhokken. Te bevragen: Scalaweg 8, Gaito.

KITCHEN OSTER CENTER; glazen rekje; encyclopedia; speakers 100 Watt; reel to reel; amplifier 90 Watt; cassette recorder; turntable; cama ariba y abao; thee servies. Kaya Djogodo 76. Koraal Specht.

HONDA CIVIC 1976, 3 porta-Airco. Daphneweg 14.

ZEER GOED onderhouden V.W. Brasilia 2 jaar oud. Prijs fl.4000,—, financiering mogelijk. Tel.: 84139.

DATSUN '73, 4 deurs; Vega, stationwagen '74, Seroe Loraweg 120, tel.: 35156.

TRUIMPH Spitfire (mod'68) onderdelen o.a.; windshield, differential, chairs etc. N. v.d. Wegen El Grecoweg 11, tel.: 77266.

ZEEWAARDIG Kajuit-zeiljacht. tel.: 12347.

VOLKSWAGEN 1300 bouwjaar 1969 i.z.g.st. Tel.: 38904 na 5.00 uur.

WEGENS OVERCOMPLEET: kinder hang-legkast, ijskast Frigidaire slaapk. ambl. wit. Ledaweg 40, tel.: 77448. na 5 uur.

Verder: junior bed + 2 bedden z. matras, gasfornuis, autom. wasm. merk. G.E., wandmeubel met rekjes en spiegel geschikt voor kapsalon. San Fuegoweg 1, tel.: 79618. in het week-end.

CUTLASS Supreme 1970 full automatic, power transmission. Cubaweg 137, tel.: 43582.

PEUGEOT 504 1971 te koop, Hoogstraat 27, na 6.00 uur.

MAZDA STATIONWAGEN bouwjaar 1972, tel.: 53776.

PEUGEOT 404 1972 66070km. fl.3000,—, Tel.: 82382. Valkenweg 21.

CHEVROLET IMPALA 1970 power brake-steering automatic; encyclopedia Americana 6 mnd. oud (Spaans) bereikbaar 12157 kantooruren.

AUTO AUDI 100 bouwjaar 1972. Te bevragen Sparrenweg 14 Julianadorp tel.: 9-4479.

16 V.T. FIBERGLASS Boot en 40 H.P. Evinrude outboard 1975. Inl. Jan Sofat 199, Na 5.00 uur tel.: 39028.

PEUGEOT 404 december 1972, in prima staat, tel.: 83285.

TERRENO 520m2 na Buena Vista Prijs fl.3640,—. Fam. Bareño Haitiweg 132.

ANTIEKE STAANDE kapstok, 1 wastafel, 1 wandtafel, Telefoon.: 23534.

KLEINE KAST, grote kast van 3 deuren, een eetkamerset. Cubaweg 83 (achter 85) telefoon 82649.

PONTIAC G.T.O. 1969, automatic, Goede staat fl.3500,— Cash. Seru Fortuna 26.

BUREAU met bijbehorende boekenkasten. Inl. Schottegatweg (O) 5, telefoon 76517.

TV. G.E. 3 jaar 21" zwart/wit fl.250,—. Medemapark 5.

CHEVROLET BLAZER 1977 fully equipped, telefoon 84529 na 19.00 uur.

POLYESTER ZEILBOOT in zeer goede staat type stern 4 zeilen + ligplaats. Alexanderlaan 2, tel.: 44425.

KINDERBED + matras 120,—; eetservies 150,—; glazen - 2 Tefalpannen; 1 douche gordijn 10.— TL tuinlampen 40.—; zithoek 2 banken 350,—; ligstoel redwood 100,—; gordijnen volledige duikuitrusting 400. Alexanderlaan 2, Tel.: 44425

M.G. MIDGET 1500. Alexanderlaan 2. Tel.: 44425.

POEDELS (niet raszuiver) waren op 10 aug. 8 weken oud, zijn ingeënt en ontwormd .... fl. 150,— Cas Coraweg 38. Tel.: 36381.

COMPLETE z.g.a.n. slaapkamerset slechts 1 1/2 jaar oud. Te bevragen, tel.: 24777.

PORCHSET (metaal) fl.150,—; kinderkamervloerkleed fl.10,—; pannenset compleet fl.100,—; Ford Pinto 1971. tel.: 35625.

AUTO: VEGA 1974, in goede staat fl.3500,— tel.: 36409.

DRIE -DELIGE bankstel z.g.a.n. fl.450,— of tegen t.e.a.b. Pareraweg 60. tel.: 54171.

EEN GRASMAAIMACH + motor, een maaimach. voor ruw werk. twee ploegen voor lichte tuinbouw. een machine om compost te maken. een vloerboender. twee airco's elk 12000 B.T.U. drie paar speakers 25l. 40w. mus. pow. 60w. een koffie-apparaat een blender. een emailleeroven compleet met tools en emailleerpoeder. een complete duikset. een basgitaar. Te bevr. Tel.: 79512. Jongbloedweg 104.

FORD L.T.D. 1969, automatic/airco fl.2000,—. Tel.: 76019.

KLEUREN T.V. merk R.C.A. Te bevragen Tel.: 25385.

LANCER '74. Tel.: 78601.

COUGAR 1973. 4 speed, spotprijs financiering mogelijk. Tel.: 79413.

TOYOTA CORONA DE LUXE. autom. i.z.g.st. groen metallic, 2400,—; koelkast Philips 220 v. 180 lts. fl.175,—; 4 pits gasstel 75,-; keukentafel met 2 krukken fl.75,—; kinder autostoeltje fl.35,—; fan fl.35,—, Eleutheraweg 18.

CAMERA OLYMPUS O.M.I. 35 M.M. SLR. lens 1,4. 50 mm. 6 months old. seldom used fl.450,— O.N.O. 9-4293.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

LUCHTCOMPRESSOR gezocht met spoed, tel.: 53391 na 7.30 avonds.

DRUMSET, liefst in goede staat. Telefoon 24414, Jan v. Kampenstr. 21.

WOONHUIS, met minimaal 3 slaapkamers, leeg te aanvaarden. Tel.: 44811.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERDE kamer tel.: 12577, 12936 toestel 22-28.

VOOR DAME gemeubileerde kamer met bad. Eigen ingang, fl.250,—. Tel.: 36645.

GEMEUBILEERDE kamer met gebruik van huis Otrobanda. Tel.: 23713, 19.00-20.00 uur.

KAMER MET INWONING geschikt voor H.T.S. student fl.300,— p.m. St. Michielweg 34. Julianadorp na 17.00 uur

GEMEUBILEERDE KAMER, w.c. en badkamer. Eigen ingang en parkeerruimte. Adres.: Kaukasusweg 21, Telefoon 74087.



TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ECHTPAAR zoekt woonhuis 3 slaapkamers tel.: 81477 vanaf 18.00 uur.

KAS BASHI den Buena Vista of visindario. Fam Bareño Haitiweg 132.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

DIENSTMEISJE gevraagd voor drie dagen in de week of meer. Telefoon 23233.

WANTED MAID to sleep in. Telephone.: 53023 after 7 p.m.

NET DIENSTMEISJE gevraagd omgeving Janthiel. Inlichtingen Sannen. Kaya Kakiña 67.

DIENSTMEISJE voor gezin zonder kinderen 3 ochtenden in de week. Pareraweg 60, tel.: 54171.

NET DIENSTMEISJE boven de 25 jaar voor 4 dagen per week van 7 uur tot 2 uur. Dornasolweg 5.

NET DIENSTMEISJE, liefst buurt Sta. Maria Mahuma. Telefoon.: 81146 na 18.00.

DIVERSEN CURACAO

HAVO-5 boeken. Tel.: 37280.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WEGENS VERTREK, Mazda RX-4, '76, 10 maanden 22000km. fl.8500,—, te bevragen tel.: 3812.

ZAT 13/8 PORCHSALE 9. a.m.-6. p.m. Zepp. Lampestr. 10. tel.: 1096.

1976 BLUE DODGE LANCER 4 door . Tel.: 9-3479.

4 STOEL DI SOYA style Colonial di Colombia; 2 stoel nobo Colonial di Colombia nobo, nobo. Apelsinastr. 25. Tarabana.

WEGENS VERTREK 9 mnd oude Chevrolet Nova 12.000km. fl.8000,— te Aruba Trading Co. te bezichtigen. tel.: 2953.

STATIONWAGON 1973; Chevrolet 3 seats; airco 33.000 miles; beautiful condition tel.: 9-3179 Bungalo 350.

SEWING MACHINE 8 track, portable tape player, short wave radio, tel.: 9-3179, Bungalo 350.

STATION WAGON FORD LTD, Country Squire - AC. 8 passenger-excellent buy like new, color t.v. Sony, airco. 9-2660 - 9-3174.

PATIO SALE zat.: august 13 9.00 a.m. bicycle record games, children books, plants, curtains etc. Bungalo 310. Seroe Colorado.

1 SET STOELEN (Sirocco) fl.450,— 1 klerenkast (Formica) fl.1000,—. Informatie: tel.: 3071.

TOYOTA COROLLA B.J. '72 paars/wit. Inl.: M.S.K: Savaneta tel.: 7100. hr. J. de Jong. hr. R.A.H.J. Pruyn.

STOOF fl.400,—, babybed fl.100,—, babybad fl.25,—, babywagen fl.50,—. Seroe Blanco 77-B.

AMPLIFIER Y GUITARA 2de hands, tel.: 2385

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEM. HUIS aan de Fergusonstr. 93. te bevragen: Boerhaavestr. 36. tel.: 1772.

GEM. APPARTEMENT voor echtpaar zonder kinderen. Ponton 92.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

WOONHUIS tot fl.250,00 omgeving Oranjestad. Inlichtingen 3600 ext. 629, van 8 a.m. - 6 p.m.

ARTS-Alleenwonend zoekt ongemeubileerde woning. Bereid 1 jaar huur vooruit te betalen. A. Zwager: tel.: 4200 of 8466.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP IN DE HUISHOUDING, bellen tussen 2 tot 6 tel.: 1646.

TA BUSKA un mucha muher pa trabao di cas. Acudi Venezuelastr. 24.

Goede resultaten Curacao

CAC-atletiek

WILLEMSTAD — Uit Xalapa keerde dinsdag de Curacaose atletiekploeg terug na deelgenomen te hebben aan de CAC-kampioenschappen. De besten van dit toernooi zullen binnenkort de krachten meten met Canada en Zuid-Amerika om te komen tot een selectie van „Amerika II", „Amerika II" zal van 2 tot 4 september in Dusseldorp (W-Duitsland) deelnemen aan de wereldkampioenschappen atletiek.

De Curacao ploeg voor Xalapa bestond uit de atleten Siegfried Regales (100/200m.), Rudsel Martina (800m.) en Magda Faneyte (speerwerpen); Anthony Minguel, Sidney Pieter en Rulian Carolie reisden mee als coach, delegatieleider en masseur. Naar mening van coach Minguel boekten Regales en Martina goede resultaten op dit evenement dat beheerst werd door de Cubanen. Magda Faneyte bleef weliswaar beneden haar persoonlijk record op het nummer speerwerpen doch wist toch tot de finale door te dringen.

SLECHT

De huisvesting op Xalapa liet veel te wensen over. Het enige goede hotel in deze stad was gereserveerd voor atleten uit Mexico en Trinidad, terwijl Cuba een hele boerderij afhuurde. De rest werd over Xalapa verdeeld op sommige kilometers afstand van het centrum, de atletiekbanen en eetzaal.

SPRINTNUMMERS

De 100 meter sprint werd in Xalapa in vier series gehouden. Siegfried Regales ontmoette in zijn serie o.m. de Cubaanse recordhouder Silvio Leonard die in de finale no.2 werd. Met een tijd (elektronisch vastgelegd) van 10.74 eindigde de Curacaoenaar als vierde in zijn serie vóór Harry Lockhart (Bahamas), Javier Henriquez (Sto Dom) en Eddie Monsels (Suriname). Ook op de 200 meter waar Siegfried in zijn serie als derde eindigde - met wederom Silvio Leonard als winnaar - bleef hij de Surinaamse kampioen Monsels die eens Nederlands titelhouder is geweest op dit nummer, voor. Overigens zat er voor Regales beide malen de finale niet in, waarvoor zich telkens zeven renners kwalificeerden. In het veld van 28 lopers was de 9e plaats van de Curacaoenaar toch wel een eervol resultaat.

Ook de 800 meter werd in series afgewerkt, vóór men op dit nummer aan de finale toekwam. Rudsel Martina haalde een vierde plaats in de eerste serie en zag zich zo uitgeschakeld voor de verdere deelname.

100 METER (Serie):

1. Silvio Leonard (Cuba) 10.35 sec; 2. Gregory Simons (Bermudas) 10.67; 3. Noel Lynch (Barbado) 10.69; 4. Siegfried Regales (N.A.) 10.74; 5. Harry Lockhart (Bahamas) 10.86; 6. Javier Enriquez (Sto.Dom) 10.98; 7. Eduard Monsels (Sur.) 11.02.

200 METER (SERIE)

1. Silvio Leonard (Cuba) 21.13 sec; 2. Rafael Felix (Sto.Dom) 22.11; 3. Siegfried Regales (N.A.) 22.42; 4. Eduard Monsels (Sur.) 22.46; 5. Harry Cockhart (Bah.) 22.46; 6. Ricardo Daves (Crc) 22.54:

800 METER (SERIE)

1. Jorge Ortiz (Pto.Rico) 1.52.38 min; 2. Eric Phillips (Ven.) 1.53.96; 3. Gerold Pawirodikromo (Sur.) 1.54.03; 4. Ruthsel Martina (N.A.) 1.55.65; 5. Mike Watson (Bermudas) 1.56.19; 6. Alberto Miranda (Crc) 1.59.44.

DAMES SPEERWERPEN, FINALE

1. Maria Beltran (Cuba) 53.86 meter; 2. Guadalupe Lopez (Mex.) 48.56; 3. Sonia Smith (Ber) 46.72; 4. Diana Rodriguez (Pto.Rico) 43.55; 5. Lynette George (Tri.) 43.36; 6. Idelise Gomez (Dom.Rep) 42.03; 7. Magdalena Faneyt (N.A.) 40.90.



WILLEMSTAD — Een delegatie van Curacao tafeltennisser(ster)s vertrok gisteravond naar Guyana voor deelname aan de CAC-kampioenschappen. Op de foto, de herenploeg, v.l.n.r. Juan Didder, Luthson Isenia, Frank Mathilda (coach) en Robert Hosé bij de uitgang.

Verzwakt Sithoc pakt ook selectie Suriname met 3-2

paramaribo - **Een verzwakt Sithoc/Mensing's Strada heeft gisteravond voor een goed opgekomen, maar toch wel enigszins teleurstellend publiek, zijn tweede zege op Surinaamse bodem geboekt. Bij deze gelegenheid werd de bondsselectie eveneens in vijf sets afgetroefd: 15-13, 7-15, 15-2, 12-15 en 15-2.**

De Curacaose titelhouder betrad de planken van de V.Wilgen-Sporthal met dezelfde spelers als uit de eerste ontmoeting (tegen De Arend), met uitzondering van topsmasher Patricio Bridgewater die wegens ziekte moest worden opgenomen. Ondanks deze verzwakking in de aanval wist Sithoc het tot een goed einde te brengen. In het basis-team van Suriname kwamen uit de gebroeders A. en L.v.Wilgen F.Judell, C.Graanoogst, Colly en Currie. De twee laatsgenoemden werden na de eerste set vervangen door H. v. Wilgen en De Jong. S.Rier die vroeger op Curacao gewoond heeft, trad op als coach van de Surinaamse selectie; voor Sithoc nam Henk Stomp de zaken waar.

De Surinamers speelden zwak en konden het "gat" bij Sithoc (afwezigheid van Bridgewater) niet uitbuiten. De Curacaoenaars legden vooral het accent op een goede verdediging aan het net waar het driemans-blok de aanvallen van de Surinamers bekwaam pareerde.

Alleen de vierde set stond op een redelijk niveau. Sithoc speelt zaterdag opnieuw tegen De Arend versterkt met Frank Judell en ontmoet waarschijnlijk dinsdagavond de selectie voor de tweede maal.

Record bij Kanaal zwemmen

DOVER — Een team van zes Arabische zwemmers heeft een nieuw record Kanaalzwemmen in beide richtingen gevestigd. Het zestal deed er 16 uur, 3 minuten en 30 seconden over. Daarna begonnen de 16-jarige Egyptische Abla Khairi een poging de eerste vrouw te worden die het kanaal in een keer in beide richtingen zwemmend overstak.

Baseball toernooi Banda'bao

WILLEMSTAD — Het baseballtoernooi georganiseerd door jeugdkampioen Persona/Banda'bao werd zondag jl voortgezet met drie wedstrijden: De uitslagen: Winston/Sta Maria-Nexaf/Jandoret 13-1; Canada Dry/Otrobanda Eddine/Banda'riba 10-3; Kintore/Brievengat - Sta Maria 5-3.

Kintore kwalificeerde met de zege op Winston als eerste finalist van dit toernooi. Zaterdag worden gespeeld Canada Dry vs Eddine (12.30 uur) en Persona vs Eddine (16.00 uur).

Venezuela in finale 1e Nederlaag voor Curacao in Maracaibo

MARACAIBO — Curacao leed gistermorgen zijn eerste nederlaag in Venezuela waar momenteel de LA-little leaguekampioenschappen plaats vinden. Voor een publiek dat in de duizenden liep werden de onzen door gastland Venezuela met 10-5 verslagen. Curacao begon goed toen de linkshandige Hugo Daou in de eerste inning de bal over de afrastering in right sloeg. Een lange rally van Venezuela in de 2e inning, goed voor liefst 7 runs, sloeg alle hoop Curacaose hoop op een zege bij voorbaat de bodem in. Pitcher Daou (verliezer) werd vervangen door Romero Gomez. Venezuela voegde aan zijn totaal nog drie runs toe in de vijfde inning, terwijl Curacao in de laatste slagbeurt inliep tot 5-10. Met deze overwinning plaatste Venezuela zich voor de finale tegen de winnaar van het duel Pto. Rico - Curacao dat vanmorgen plaats vond.

Aruba werd gisteren uitgeschakeld door Puerto Rico dat met 4-1 zegevierde.

Vergadering Federatie van Trainers

WILLEMSTAD — In het CSF-kantoor te Mundo Nobo vergaderd morgen om 10.00 uur de Federatie van Curacao Trainers. Op het agende staat de behandeling van het concept statuten van de organisatie.

BOKSARBITER IN DISKREDIET

ROME — De Westduitse boksarbiter Kurt Tomser denkt niet met plezier terug aan het gevecht om vakante Europese titel in het lichtweltergewicht in Rome tussen de Italiaan Primo Bandini en de Fransman Jaen-Baptiste Piedvache.

In de vijfde ronde diskwalificeerde Tomser de Fransman voor een kopstoot en riep hij de Italiaan tot nieuwe Europese kampioen uit. Kort nadat hij de hand van de uit een wenkbrauw bloedende Bandini omhoog had gehouden, wilden Franse supporters de ring bestormen en de Duitse scheidsrechter op een pak slaag tracteren.

Talrijke politieagenten konden de schuimbekkende menigte op het nippertje op afstand houden en Tomser een veilige tocht naar de catacomben van het Riministadion bezorgden. Daarmee was voor Tomser het leed niet geleden, want donderdag gaf de anders zo chauvinistische Italiaanse pers hem er in schreeuwende koppen en vette kolommen flink van langs. De Romeinse krant Pease Sera schreef dat Bandini de titel op een zilveren presenteerblad kreeg aangeboden. Tomser nam, volgens het blad, een schandale beslissing. La Cazetta Dello Sport omschreef de uitspraak van de arbiter als ongelooflijk. La Stampa vond het een complete blunder. En verder: Piedvache werd groot onrecht aangedaan. Hij leidde op punten en wat Tomser een kopstoot noemde was alleen een ongelukkige botsing.

Venezolaanse "wonderboy" won met straatlengten..

Johnny Cecotto op dreef in Brno

BRNO — De Grand Prixwegraces van Tsjechoslowakije op het circuit van Brno zijn afgelopen zondag beheerst door de Venezolaanse wonderboy Johnny Cecotto die alles won wat er zondag voor hem was te winnen. Zowel in de 350 cc-klasse als in de halve litercategorie was hij niet te kloppen.

Beide keren zagen de meer dan tweehonderdduizend toeschouwers (!) Cecotto totaal onbedreigd en met grote voorsprong winnen.

Dat Cecotto wel helemaal terug is, bewees hij 's morgens al in de 350 cc klasse zeer nadrukkelijk. Hij won de race zoals hij wilde met een straatlengte voorsprong op Tom Herron, die hij slechts in de eerste ronde de leiding gunde. De Ier werd daarna heel simpel los gereden maar wel als goede tweede afgevlagd, ver voor de Fransman Christian Sarron en de Fin Pentti Korhonen, die in de slotfase verbitterd streden om de derde prijs. Sarron won ten slotte die enerverende en boeiende duel.

HALVE LITERS

Bij de halve liters, waar onder andere Barry Sheene verstek had laten gaan, was Johnny Cecotto eveneens een klasse apart. Weliswaar duurde het tot in de vijfde ronde voor hij als eerste doorkwam, maar dat kwam voornamelijk door de geweldig snelle start van Wil Hartog (Nederland), die als een catapult vanaf de tweede startlijn wegschoot, met Pat Hennen en Teuvo Lansivouri in zijn kielzog. Ronden lang kon Hartog de leiding vasthouden, maar toen stoven hem achtereenvolgens Cecotto, Lansivouri en vanuit de middenmoot Michel Rogerie en Giacomo Agostini voorbij. Cecotto, die al gauw de toch gerenommeerde tegenstanders het nakijken gaf, stuurde zijn fabrieks-Yamaha met een adembenemende snelheid over het ongeveer elf kilometer lange circuit. Heel de concurrentie werd op een vernederde achterstand gereden, ook Agostini, die als tweede man werd afgevlagd voor Rougerie, die de venijnige aanvallen sturende Italiaanse grootmeester niet had kunnen afslaan.

GOTHENBURG — Fritz Assmy uit Bargeteheide uit Sleeswijk-holstein (WDL) verloor in 1938 bij een vliegtuigongeluk het licht in beide ogen. Hij was toen 23 jaar. Dezelfde Fritz Assmy won deze week op 62-jarige leeftijd tijdens de wereldspelen van oud-atleten in Gothenburg (Zwe) drie gouden medailles. De blinde Duitser won de 100 meter in 12,5 seconden, de 200 meter in 26,0 seconden en was ook succesvol als laatste loper van de estafetteploeg op de 4x100 meter (52.0). De man, die bijna 40 jaar blind was, werd daarmee de held van de veteranen-spelen.

Betaald voetbal

Zaterdag 13 augustus 1977 betaald voetbal

ERE-DIVISIE

1. Fc Twente - Fc Utrecht; 2., PSV - Vitesse; 3. Sparta - NAC; 4. FC Den Haag - Feyenoord; 5. NEC - Roda JC; 6. AZ 67 - Volendam.

Zondag 14 augustus 1977.

ERE-DIVISIE

7. Haarlem -Ajax; 8. FC VVV-Go Ahead Eagles; 9. FC Amsterdam - Telstar.

EERSTE DIVISIE

10. FC Vlaardingen - Fortuna SC; 11. PEC Zwolle - FC Groningen; 12. FC Dordrecht - Heerenveen; 13. Excelsior - Willem 2; 14. SC Amersfoort-FC Den Bosch; 15. Wageningen - Helmond Sport; 16. SC Cambuur - Eindhoven; 17. Veendam - Heracles; 18. De Graafschap - SVV (13/8).

Finale A-klasse J+B neemt voorsprong

WILLEMSTAD — J&B heeft in de serie "best of five" om het kampioenschap van de A-klasse een 1-0 voorsprong genomen. Het negental van manager coach Wilfrido Valerian boekte gisteravond met 7-5 winst in het eerste duel tegen Alpha Zelbo. Sterwerper Stanley Gosepa resulteerde als winnaar; hij schakelde 15 tegenstander op drieslag uit. Beide ploegen scoorden gisteravond tweemaal in de eerste inning. Hierna klom J&B naar 7-3 (tot de 8e inning) waarna Alpha in zijn laatste beurt aan slag tot 5-7 inliep. Thode resulteerde in deze wedstrijd als de verliezer. Zaterdag avond vindt de tweede wedstrijd plaats terwijl het derde treffen voor zondagmiddag geprogrammeerd is.

Aleksejev weer op de planken

MOSKOU — Vassili Aleksejev, de gewichtheffer uit de Sovjet-Unie die reeds 77 keer een wereldrecord heeft verbeterd en die sinds 1970 bij Europese- en wereldkampioenschappen (op het totaal van twee of drie onderdelen) ongeslagen is bij de superzwaargewichten, neemt de halter weer op. Sedert de Olympische Spelen in Montreal heeft Aleksejev niet meer aan wedstrijden deelgenomen, maar volgens zijn trainer - Igor Koedjoekov - traint Aleksejev momenteel weer zeer intensief. Aleksejev zou eind augustus in Moskou een laatste test ondergaan, aan de hand waarvan bekeken zal worden of hij kan deelnemen aan de wereldkampioenschappen, die van 14 tot en met 25 september in Suttgart worden gehouden.

Thureau Kopman in Venezuela tijdens Wk

FRANKFORT/PARIJS — Didi Thurau, de jonge vedette uit de ploeg van Peter Post, gaat als kopman van een kleine Duitse professionele wegploeg naar de wereldkampioenschappen in Venezuela. De Westduitse wielerbond voerde eveneens bezuinigingsmaatregelen door. Thurau kreeg daardoor slechts zeven helpers. Dat zijn: Klaus-Peter Thaler, Gregor Braun, Juergen Kraft, Wilfried Peffgen, Dieter Kemper, Willi Singer en Juergen Tschan.

Braun start ook als achtervolger op de baan, terwijl Peffgen en Kemper ook als stayers zullen rijden.

De Westduitse wegploeg van de amateurs bestaat uit zes renners: Wilfried Trott, Peter Weibel, Friedrich Von Loeffenholz, Hans-Peter Kaltenegger, Rudi Michailsky en Olaf Paltian.

Frankrijk stuurt een volledige ploeg van twaalf renners naar het wereldkampioenschap voor profs op de weg. Kopmannen zijn Bernard Hinault en Bernard Thevenet. Opvallend is dat de Franse kampioen, Marcel Tinazzi, niet is aangewezen. Tinazzi behoort tot een groepje van vier, waaruit op 25 augustus de twee reserves worden aangeduid. De Franse ploeg bestaat uit: Francis Campaner, Jean—pierre Danguillaume, Bernard Hinault, Raymond Pulidor, Bernard Thevenet, Bernard Vallet, Roland Berland, Jacques Bossis, Andre Chalmel, Jacque Esclassan, Michel Laurent en Roger Legeay. Bernard Bourreau, Regis Ovion, Marcel Tinazzi en Raymond Villemiane zijn voorlopig reserve.

Breitner weer snel in moeilijkheden

FRANKFORT — De Westduitse voetbalbond (DFB) heeft Paul Breitner donderdag verzocht zich te verantwoorden voor uitspraken, die de Brunswijkse speler na afloop van de afgelopen zaterdag gespeelde ontmoeting FC kaiserslautern - Eindtracht Braunschweig heeft gedaan omtrent de rol van de scheidsrechter. In een interview voor de televisie had Breitner - nadat tijdens de wedstrijd scheidsrechter Burgers schijnbaar onopzettelijk een speler van Braunschweig met zijn elleboog bewusteloos had geslagen - gezegd dat hij niet wist dat in West-Duitsland spelers door scheidsrechters k.o. geslagen werden, waarna hij meteen zei dat Burgers dit opzettelijk zou hebben gedaan. Breitner heeft inmiddels echter verklaard dat hij zijn verontschuldigingen wil aanbieden voor de gedane uitspraak omtrent de opzet die bij het incident in het spel zou zijn geweest.

Vrijdag zal de voetbalbond zich beraden over het protest dat Braunschweig heeft ingediend naar aanleiding van het feit dat Libero Hollman (door de stoot met de elleboog van scheidsrechter Burgers) bewusteloos raakte en de wedstrijd niet kon voortzetten. Dit was van doorslaggevende betekenis voor het verloop van de wedstrijd, aldus Eindtracht.

Selectie Sr. wint van selectie jr.

WILLEMSTAD — De Curacaose seniorenselectie behaalde gisteravond zijn tweede overwinning (66-47) ten koste van de juniorenploeg. Bij de rust van deze basketballwedstrijd stond de ploeg van trainer Frits Meursingh voor met 28-21. Topscorers waren T.Alberto (16), R.Hollander en K.Labordus (12) van de seniorenselectie; W. de Jongh (12) van de junioren.

In de voorwedstrijd versloeg Seru 11 het vijftal van Seru 1 met 52-48 (rust: 20-24). E.Cathalina (22) en E.Donker (14) maakten in dit duel de meeste punten. I.v.m. met de verbreking van het luchtverkeer tussen Aruba en Curacao kunnen de geplande interinsulaire wedstrijden dit weekeinde niet plaatsvinden.

Dwight Stones leidt nederlaag

KARLSTAD — Oud-wereldrecordhouder hoogspringen, Dwight Stones is tijdens wedstrijden in Karlstad verslagen door zijn Amerikaanse landgenoot Mike Windsor, die 2.27 meter sprong. Stones kwam niet hoger dan 2.23 meter.

Volgens premier Den Uyl:

Nederland voelt niets voor een gesprek met politieke leiders Aruba

DEN HAAG. — De Nederlandse regering voelt niets voor een gesprek met Arubaanse politieke leiders. Als zij zich hier vervoegen om met Nederlandse politici of parlementariers te spreken, zullen zij uit hoffelijkheid niet worden afgewezen. Maar de suggestie dat Nederland rechtstreeks betrokken zou raken lijkt niet erg dienstig aan de ontwikkeling naar zelfstandigheid van Aruba, die ik zeker als wenselijk onderschrijf.

Dit zei premier Den Uyl donderdag tijdens zijn wekelijkse persconferentie naar aanleiding van de ontvangen telegrammen van de leiders van de MEP en tien vakorganisaties op Aruba. Meermalen heeft de Nederlandse regering het standpunt verkondigd dat zij uitsluitend kan spreken met de Antilliaanse regering. Nederland kan en mag geen aanleiding zijn tot het verbreken van staatkundige banden.

Den Uyl wees op de grote behoefte aan eigen staatkundige vormgeving van minderheden, stammen, volkeren en groeperingen. Een enigszins geordend verband vraagt afdemping van de eigen staatkundige vormen. De Antillen: zes eilanden, gebieden met elk een stuk eigen cultuur, een eigen bevolking, zeer verscheiden van samenstelling. Wat is de staatkundige toekomst van Aruba in het Caribisch gebied?

Volgens Den Uyl is politieke en economische samenwerking geboden. In het losbreken van de banden door Aruba ziet hij grote gevaren voor versplintering en chaotisering in dit gebied. Onder de vorige Antilliaanse regering is overeengekomen dat de Nederlandse regering meewerkt aan de weg naar onafhankelijkheid met grotere zelfstandigheid voor de eilanden onderling. De Antillen zelf zullen nadere besluiten moeten nemen.

Een en ander neemt niet weg dat grotere ruimte zou kunnen worden gegeven aan de behoefte van Aruba naar meer zelfstandigheid. Maar dan een oplossing binnen Antilliaans verband, zo meent de premier, volgens wie de Nederlandse regering met intense belangstelling de ontwikkeling gadeslaat.

Cao Princess Isles gaat op 1 september in

WILLEMSTAD. — De direktie van het Princess Isles hotel te Marie Pompoen heeft de vakbond Horecaf woensdag tien dagen de tijd gevraagd om de concept-cao-voorstellen van de vakbond te mogen bestuderen, alvorens om met tegenvoorstellen te komen. Verder kwamen partijen overeen dat de cao op 1 september zal ingaan. Over de duur van de cao werd nog niet gesproken. Vrijdagmiddag vijf uur zal de Horecaf, de direktie van de Curacao management corporation en de Curacao Holding company in het Princess Isles hotel bijeenkomen om van gedachten te wisselen over de vleugel waar er instortingsgevaar dreigt.

Over dit voorval berichtte de Amigoe onlangs uitvoerig. De vakbond is van mening dat een eventuele sluiting van de vleugel van het hotel ongetwijfeld inkrimping van personeel met zich zal meebrengen. Dit wil men voorkomen; daarom komt men vrijdag bijeen met de direktie van de Curacao Holding company en de direktie van de Curacao management corporation.

In een gesprek met de Amigoe verklaarde de adjunkt-sekretaris-generaal van de Horecaf, de heer Eithel Pietersz dat de vakbond preventief werkt en tezamen met de overige partijen zal trachten een oplossing te vinden in het bestaande probleem voor wat betreft de zijvleugel van het hotel.

Azijn-essence in gezicht van vriend gegooid

WILLEMSTAD — De 24 jarige man R.S. heeft dinsdagmiddag na een woordenwisseling met zijn vijf jaar jongere vriendin L.P. azijn-essence in zijn gezicht gegooid gekregen. Toen hij na de ruzie in zijn auto zat, welke op de Cabo Verdeweg stond kwam het meisje op hem af met een cup, en de inhoud daarvan gooide zij in zijn gezicht, waarna hij een brandende pijn voelde. In het ziekenhuis kreeg hij eerste hulp toegediend en werd hij naar een oogarts verwezen. Daar stelde men vast dat het vocht uit azijn-essence had bestaan. De vriendin is aangehouden en ingesloten.

Diefstal auto-onderdelen opgelost

WILLEMSTAD — De recherche heeft de 22 jarige R.R. aangehouden op verdenking van diefstal van auto-onderdelen. Hij heeft inmiddels bekend en is ingesloten. De auto-onderdelen werden gesloopt uit een auto, welke op 20 maart betrokken was geweest bij een aanrijding en welke toen ter plaatse moest achterblijven. Nadien bleek dat er het een en ander ontbrak. De eigenaar kwam dezer dagen op het spoor van R en gaf de politie door, waar zijn gestolen onderdelen zich bevonden.

Insluiper steelt tas

WILLEMSTAD — Een bewoonster van de St Luciaweg werd van de week rond half zes 's morgens wakker toen zij een man in haar slaapkamer zag staan. Zij begon te gillen waarop de indringer de vlucht nam. Hij had toen wel kans gezien een handtas mee te nemen, waarin geld zat. Deze stond naast haar bed op de grond.



TELEFOONDIENST
EILANDGEBIED CURACAO
BEKENDMAKING

Het Hoofd van de Telefoondienst maakt hierbij bekend, dat in het weekeinde van 12 augustus 1977 een 400 tal telefoonnummers van telefooncentrales Sta. Rosa en Mahaai overgenomen wordt op telefooncentrale Hoenderberg.

Het betreft hoofdzakelijk de aansluitingen in de omgeving Weg naar Fuik; Nieuwpoort; Jan Sofat: Rooi Santoe en Jan Thiel.

Voor meer informaties kan men zich in verbinding stellen met de Informatiedienst 012.

Het Hoofd van dienst,
Ing. A.R. Kook.



De Luchthavenmeester maakt hierbij [...]kend dat ingaande maandag 15 aug[...] 1977, de niet-voor-het-publiek toeg[...]lijke gedeelten van de Luchthaven sl[...] betreden kunnen worden door hen d[...] het bezit zijn van het onlangs afgege[...] gekleurde bewijs van toegang (pas).

Met ingang van dezelfde datum verva[...] alle andere bewijzen van toegang.

Afd. [...]

Man slaat zijn vader met machete

WILLEMSTAD — Een heel triest geval noemde officier mr F. Stuger de zaak waarbij E.M. zijn vader met een machete had toegetakeld. Hij vroeg de zaak een week aan te houden omdat hij eerst het doktersrapport wilde afwachten, voordat hij een straf vroeg voor M., die verklaarde dat hij veel last had van zenuwen.

Beklaagde had voordat hij op 13 juni een machete tegen zijn vader opnam al een hele tijd in een gespannen sfeer geleefd. Hij is werkloos en brengt een beetje bijstandgeld thuis. Hij woont met een vrouw en drie kinderen bij zijn vader in. Zijn moeder ligt al een hele tijd in het ziekenhuis. De vader wil een eind maken aan de inwoning. Tegenover rechter mr H.C. Every wilde M. geen kwaad woord over zijn vader zeggen. „Hij is altijd een goede vader voor mij geweest", herhaalde hij telkens. Op de vraag van de rechter of hij een beroep had geleerd antwoordde hij, dat hij niet verder dan de derde klas was gekomen. Hij moest thuis komen helpen toen zijn moeder ziek werd.

De moeilijkheden met zijn vader begonnen toen deze bezwaar maakte tegen de vrouw en de drie kinderen. Ik wil haar niet meer in huis hebben zou de vader gezegd hebben. De opmerking van de vader dat een van de kinderen niet van M. zou zijn, had M. het meest pijnlijk getroffen. Toen de vader dit steeds bleef herhalen, was hij zo kwaad geworden dat „alles opeens zwart voor mijn ogen werd". Wat de toekomst betrof, die zag M. het niet al te somber in. Hij wilde het terrein van zijn vader in tweeen delen en achter zijn ouderlijk huis een eigen huisje neerzetten.

Of zijn vader hem was komen opzoeken wilde de officier weten. Nee dat had hij niet gedaan. Maar hij zocht zijn vrouw ook nooit in het ziekenhuis op.



BEKENDMAKING
DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat bij beschikking van [...] Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel [...] aan de consument voor wat betreft de eilandgebieden **BONAIRE** en **CURACAO**, [...] ingang van 12 augustus 1977, als volgt zijn vastgesteld:

	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatb[...] prijs aan de consument
RASTINON tab. 0.5g 1000 tab. Hoechst	f. 112,70	f. 140,88
RASTINON tab. 0.5g per tab. Hoechst		f. 0,15

Het verkopen beneden bovengenoemde prijzen is uiteraard toegestaan.

N/ DE DIREKTEU[...]

firgos

maakt bekend dat de heer

Dave Dijkhuizen

op eigen verzoek ontslag heeft genomen en sinds 9 augustus 1977 niet meer bij onze maatschappij in dienst is.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao roept sollicitanten op voor de functie van

kinderverzorgster

aan een school voor zeer moeilijk lerende kinderen.

Vereist wordt het diploma kinderverzorging.

Sollicitaties moeten ingediend worden binnen 14 dagen bij de Afdeling Onderwijs en Kultuur, Scharlooweg 29, alhier.

HOGESCHOOL VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
FACULTEIT DER RECHTSGELEERDHEID

Hierbij wordt bekendgemaakt, dat personen, [...] de leeftijd van 23 jaar hebben bereikt en die [...] voldoen aan de toelatingseisen voor de studie [...] de faculteit der rechtsgeleerdheid der Ho[...]school, op grond van een vanwege de docente[...]raad in te stellen onderzoek naar hun algeme[...] ontwikkeling en geschiktheid voor het volg[...] van onderwijs in genoemde faculteit, kunne[...] worden toegelaten tot de studie in de rechtsw[...]tenschap. Uiterlijk **20 augustus 1977** dient e[...] verzoekschrift daartoe te worden gericht aan d[...] **Minister van Onderwijs**, onder overlegging v[...] reeds behaalde getuigschriften c.q. diploma's.
Het colloquium doctum zal SCHRIFTELIJ[...] worden afgenomen op: **zaterdag 3 september o[...] 8 uur 's morgens.**
Indien daartoe aanleiding bestaat kan een nade[...] mondeling onderzoek worden ingesteld.
Het schriftelijk onderzoek zal betrekking hebbe[...] op de algemene kennis van de geschiedenis van[...] de 17E eeuw, op Nederlands en op twee ande[...] moderne talen naar keuze uit Frans, Duit[...] Engels en Spaans.
Het onderzoek is op V.W.O. niveau.
Nadere inlichtingen kunnen worden ingewonne[...] bij de administratie van de Hogeschool, Roode[...]weg 7 (O.), Curaçao, tel. 23378 en Pierre Co[...]neillestraat 2, Aruba, tel. 4980.

De Rector

Te huur gevraagd

door lokaal bedrijf voor één van haar stafleden een kleine representatieve

WONING

Volledig gemeubileerd.
Huurprijs tot f. 750,— per maand. Bereid 1 jaar huur vooruit te betalen.
Aanbiedingen tel. 43005; na 18.00 uur tel. 81216.

HOGESCHOOL van de NEDERLANDSE ANTILLEN

OPLEIDINGEN: RECHTEN, BEDRIJFSKUNDE EN OPENBAAR BESTUUR

Hierbij wordt bekendgemaakt dat de studiegids voor het collegejaar 1977/1978 vanaf maandag 15 augustus voor belangstellenden verkrijgbaar zal zijn, op Curaçao, bij de administratie van de Hogeschool, Roodeweg 7 (O) (tel. 23378), op Aruba, bij de administratie van de Hogeschool Pierre Corneillestraat 2 (tel. 4980), op Bonaire en de Bovenwindse eilanden, bij het gezaghebberskantoor.

In de studiegids zijn gegevens opgenomen inzake zowel de faculteit der rechtsgeleerdheid als de afdeling bedrijfskunde en openbaar bestuur.

BEKENDMAKING

Blijkens beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats, Curaçao d.d. 9 juni 1977 is aan:

ILINE ALICIA REGINA MADURO, wonende op Curaçao aan de San Nicolaasweg no. 6 handlichting verleend tot het beheer, de beschikking over en de ontvangst van inkomsten uit aan haar moeder voogdes, Mevrouw AGNES VIBILIA MARTINA MADURO, in eigendom toebehorende roerende en onroerende goederen, gelegen aan de San Nicolaasweg no. 6, de Mainshiweg no. 19 en de Boutique Iline gelegen aan de Rooseveltweg no. 154, te dien einde het sluiten van het verhuren en verpachtingen en het uitoefenen van -of leiding geven aan het bedrijf voornoemd, voorts terzake deze handlichting als eisende of verwerende in rechte te mogen optreden.

Curaçao, 5 augustus 1977.
De advokaat,
S. Breeveld.



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De wnd. Directeur van het Departemen[...] van Onderwijs in de Nederlandse Antille[...] roept hierbij gegadigden op voor de in d[...] maand september 1977 te houden exa[...]mens voor

stuurman kustsleepvaart

Aanmeldingen **uitsluitend schriftelijk** vóór 29 augustus a.s. aan het Departement van Onderwijs, Sta. Rosa 48, Curaçao, onder vermelding van naam, adres en eiland.

De Wnd. Directeur

Het bruine goud wordt onbetaalbaar

Consumentenbond: mengels het proberen waard

HET BRUINE GOUD wordt zo langzamerhand een toepasselijke naam voor het kopje dat de meesten van ons dagelijks gebruiken. De prijs van een halfpondspak is in nog geen twee jaar bijna verdrievoudigd. En misschien is het einde van de verhogingen nog niet in zicht. Verstokte koffiedrinkers zullen zich al hebben afgevraagd wat zij kunnen doen om hun koffiedrinkgewoonte toch voort te zetten, maar dan wel wat goedkoper.

In de Consumentengids las de Amigoe dat de Nederlandse consumentenhond heeft geexperimenteerd met koffiemengsels die de zuivere koffie net als in de tweede wereldoorlog zal moeten vervangen. General Foods Corporation heeft zich ook gestort op het mengen van koffiebonen met graansoorten en zal over niet te lange tijd een "surrogaat" op de markt brengen. Het is een mengsel van koffie en granen en laat zich zetten als gewone koffie.

De bond is ook gaan experimenteren.

Zij mengden de koffie met cichorei of gerst. Over het algemeen vonden de proefpersonen die de gemengde koffie moesten testen, de half-om-half mengsels minder smaakvol dan de één op twee mengsels. Bij de één op twee mengsels hadden de proefpersonen voorkeur voor de cichoreikoffie.

Terwijl de meesten die gerstkoffie dronken nog wel enig smaakverschil hadden geproefd, hadden de proefpersonen die cichoreikoffie kregen nauwelijks verschil gemerkt met de gewone koffie die zij eerder op de dag hadden gedronken. Bij de laatste proef gebruikte de bond alleen zwarte koffie. In een van de bekertjes zat gewone, in twee oploskoffie en in twee mengsels van koffie met cichorei en gerst in verhouding 1 op 2.

De proefpersonen moesten zien aan te geven wat in elk van de bekertjes zat. Sommige proevers wisten haarfijn te vertellen wat de gewone en wat de surrogaatkoffie was.

Terwijl anderen geen verschil tussen de koffiebrouwels proefden.

Sommigen vonden de oploskoffie's het lekkerst anderen de gewone koffie en weer anderen de surrogaatmengsels.

De bond kwam tot de conclusie dat het smaakverschil tussen gewone en mengkoffie niet zo groot is. Het is in ieder geval goedkoper dan onversneden koffie. In Nederland is zuivere cichorei niet zo makkelijk verkrijgbaar. In Frankrijk echter brengt Douwe Egberts al jaren een mengkoffieprodukt op de markt waar cichorei in zit. De bond hoopt nu dat de koffiefabrikanten bij wijze van proef cichorei op de markt gaan brengen. De Fransen noemen cichorei chicoree. Op Curacao heeft de Amigoe het nog niet in de supermarkets gezien.





Koffie is ongeveer 300 jaar geleden in Europa bekend geworden. Het eerste Londense koffiehuis is zo gaat het verhaal uit nood geboren. Een zekere mister Edwards had koffie meegenomen uit de Levant waar hij de zwarte drank had leren waarderen. Toen hij thuis was verhaalde hij zijn gasten op een bakje „troost" dat zo goed in de smaak viel dat elke dag als hij rustig van zijn koffie wilde genieten hij „toevallig" bezoek kreeg van vrienden.

Om van al dat bezoek af te komen liet hij zijn bediende Pasqua Rosee een huis openen waar iedereen koffie kon komen drinken. De dranken werd in de eerste reclamefolders aangeprezen als een waar wondermiddel dat hielp tegen waterzucht, jicht, scheurbuik, verkoudheid en zelfs tering. Verder werd het aanbevolen tegen andere ongemakken des levens zoals zwaarmoedigheid, slaperigheid enzovoorts.

Met het snel uitbreiden van het aantal koffiehuizen werd de koffie een omstreden drank. De tegenwerking kwam vooral van bierbrouwers die in het zwarte vocht een grote concurrentie zagen en van ... vrouwen. die geen toegang hadden tot het koffiehuis en zich hevig verwaarloosd voelden. „Terwijl wij arme zielen helemaal alleen zitten te kniezen tot middernacht, blijven de mannen maar rondhangen in het koffiehuis voor overloos gezwets en geven zij hun goede geld uit voor een beetje gemeen, zwart, dik, vuil, bitter, stinkend walgelijk modderwater......"

Voedt uw hond op

door H. PAS

DE HOND blijft ons trouw tot in de dood, ook al zijn wij niet altijd even aardig tegen hem, en snauwen wij hem af of krijgt hij onverdiend slaag. Als ik denk dat er op de hondenshow van tweede paasdag maar 28 honden waren, dan word ik bedroefd. De Curacao Kennel Club heeft daar veel werk van gemaakt maar ù moet zo'n dag doen slagen.

Kom toch te voorschijn met uw hond, maak u één keertje vrij om met hem naar een hondendag te gaan of met hem te trainen.

Hij is het die uw huis elke dag moet bewaken. Elke maandag ben ik te bereiken om half zes 'smiddags op het atletiekveld van de marinierskazerne te Suffisant.

Daar geef ik gratis bazen met hun honden aanwijzingen hoe zij hun hond op moeten voeden. Een uur eerder geef ik africhting „politie-hond".

Hier kunt u komen kijken.

De honden die dan getraind worden, test ik eerst op algemeen appel. Ook kunt u zaterdags om negen uur 's morgens bij de Curacao Kennel Club terecht op het Suvekterrein aan de St Rosaweg waar de heer J. Konings goed-gedrag - lessen geeft. Van de Sherman Shepherd Dog Club hoor ik de laatste tijd niet veel.

Bestaat, deze club nog wel? Over opvoeding heb ik u niet veel meer te vertellen. Er zijn genoeg boeken in omloop waarin u nog meer kunt vinden. De volgende keer zal ik proberen op vragen die tijdens de training worden gesteld in dit rubriekje antwoord te geven.

Alibi verdachte in Ponto-zaak bevestigd

FRANKFORT — Eleonore Poensgen die dezer dagen in verband met de moord op de president van de Dresdner Bank, Juergen Ponto, is aangehouden zal wellicht binnenkort worden vrijgelaten omdat 16 personen vrijdag haar alibi hebben bevestigd. Op een persconferentie die door de verdediger van de verdachte was belegd, verklaarden deze getuigen dat zij Eleonore Poensgen op een verjaardagsfeest hadden gezien in Frankfort-Sachsenhausen, 20 minuten voordat Ponto in zijn villa op 17 km van deze plaats werd doodgeschoten. Sachenhausen ligt op de linkeroever van de Main, terwijl Oberursel, waar Ponto woonde, op de andere oever is gelegen. Een andere getuige heeft meegedeeld dat hij Eleonore op het tijdstip van de moord heeft zien schuilen bij een warenhuis in Frankfort en vervolgens in een tram zien stappen. De advocaat van de verdachte heeft de onmiddellijke vrijlating van zijn cliente gevraagd.

SAN JOSE — De Amerikaanse ambassadeur bij de VN Andrew Young heeft in Costa Rica verklaard, dat zijn land positief staat tegenover het verlangen van Belice naar onafhankelijkheid. Hij zei dit in antwoord op vragen van studenten.

Teveel van het goede...

PARAMARIBO — Te Counamama in Frans Guyana inspecteerde de gendarmerie een boot van de indiaan Amal Matta, die afkomstig is uit het dorpje Iracoubo.

In het ranke bootje werden twee kisten met ijs aangetroffen. Bij een nadere inspectie bevonden zich onder het ijs: een tapir, drie pakira's (bosvarkens), twintig agoutis, dertien apen, elf toucans, zeven patrijzen, twee papegaaien, drie marais en een grote krokodil.

In totaal ruim vier honderd kilo vlees.

De indiaan zei dat hij de beesten in opdracht van een jagër in Cayenne had geschoten. Vier keer per maand leverde hij zo'n hoeveelheid in de hoofdstad van Guyana af. Hij werd echter door de gendarme bekeurd omdat het in dit Franse departement d'outre mer verboden is dat één persoon zoveel wild doodt.

Het vlees werd bovendien in beslag genomen en aan liefdadigheidsinstellingen geschonken.



Een creatie van Pierre Cardin een van echte zijde gemaakte combinatie. Zowel de rok als het cape-achtige bovenstukje zijn geplisseerd.

Gehakt in rode saus

Benodigdheden voor dit gehakt gerecht:

Anderhalf pond gehakt
Twee teentjes knoflook uit de knijper
twee grote gehakte uien
twee sneetjes witbrood geweekt in melk
één ei
peper
zout
olie
worcestershiresauce
cayennepeper
paneermeel
geraspte kaas

voor de saus:

één grofgehakte ui
wat gekneusde knoflook
tijm
twee blikjes tomaten
laurier
zout
peper
uiterst fijn gehakte peterselie

Bereiding gehakt:

Fruit de uien met de geperste knoflook in een beetje olie glazig en vermeng ze met het gehakt, het geweekte wittebrood, een ei, peper, zout, worcestershiresauce en cayennepeper naar smaak. Doe het mengsel in een langwerpig bakblik of een vuurvaste schaal.

Zet het gehaktbrood in de oven en bak het gaar. Laat het niet te donker worden. Giet het vet eraf en keer het. Strooi er dan een mengsel op van paneermeel en geraspte kaas. Zet het weer in de oven en laat het een kleurtje krijgen.

Snijdt het gehakt in dikke plakken en geef er een sausje bij van de gehakte ui met een beetje knoflook en een beetje tijm, de tomaten, laurier, zout en peper. Stoof dit mengsel ongeveer twintig minuten en roer er dan de zeer fijn gehakte peterselie door.

Overval op missie hospitaal in Rhodesie

SALISBURY — In een missieziekenhuis in de streek Lupani, in het westen van Rhodesie, zijn een blanke arts en een zuster vermoord, volgens de Rhodesische autoriteiten door nationalistische guerrillastrijders. In hetzelfde gebied kwam zondag een Oostenrijkse aannemer, Rudi Kogler om het leven in een vuurgevecht met vijf overvallers van de missiepost Regina Mundi. De overvallers, volgens de politie guerrillastrijders, hadden de aanwezigen eerst bestolen.

Volgens de Rhodesische autoriteiten zijn in nog geen jaar tijd elf blanke missionarissen door guerrillastrijders gedood. Andere berichten onder meer van de Londense Observer en de Wereldraad van Kerken betwijfelen of deze overvallen wel door de nationalisten worden uitgevoerd. Volgens deze berichten, onder meer afkomstig van gedeserteerde Rhodesische militairen is er in veel gevallen sprake van provocerende acties van Rhodesische regeringstroepen, die zich al guerrilleros vermommen.

De slachtoffers zijn de Duitse arts Johanna Decker en de Oostenrijkse zuster Fernanda Ploner. Volgens het secretariaat van het bisdom Salisbury hadden de overvallers sluiting van het hospitaal geeist. De twee vrouwen zouden zijn neergeschoten toen ze beschermend voor de patienten gingen staan. De Rhodesische autoriteiten zorgen voor het overbrengen van journalisten naar het ziekenhuis.

Rok blijft onder de knie

Laurent modekoning no I

Parijs dicteert: wijd en verhullend

CHRISTIAAN DIOR, het Parijse modehuis dat onlangs in het Curacaose nieuws kwam door het zonder toestemming gebruiken van zijn naam op ondermeer truitjes, houdt het dit seizoen op --- wijd. Zo ruim, dat het soms lijkt alsof de kleren een maatje te groot zijn. De schouders van zijn mannequins worden meestal bedekt met gerimpelde pierrotkragen, pelerines en ruime capes.

Zijn kleur voor de avond is zwart. Ook Cardin vindt dat de vrouw zich dit voorjaar in gerimpelde lappen moet hullen. Bij hem ook ruime gerimpelde of geplisseerde pelerines over effen maillots en jumpers. Jean Louis Sherrer viel daarbij de kritieken wat uit de toon met zijn slanke silhouet.

Hij heeft zijn „romantische" collectie op Anna Karenina geinspireerd en zijn meer sportieve modellen op de jacht, maar dan wel in het milieuvriendelijke vlak met transparant namaakluipaard voor avondkleding en plastic leeuweklauwen en tijgertanden als opschik voor ceintuurs.

Saint Laurent is op dit moment de lijsttrekker van de Parijse couture. Zijn modellen gaan in de V.S. grif voor een slordige 13000 dollar van de hand terwijl daar een model van Dios „slechts". 9000 dollar opbrengt. Laurent zijn kracht ligt in de het feit dat „vrouwen„ hem pas interesseren als zij wat ouder zijn en hun zelfvertrouwen beginnen kwijt te raken". Hij geeft ze dat vertrouwen dan weer terug, weliswaar tegen eerdervermelde prijzen.

Zijn collectie valt uiteen in drie genres: het Chinese genre met lange smalle broeken en wijd uitstaande al of niet geborduurde jakken gecombineerd met kleine Chinese punthoedjes. Verder de rimpel-en strokenlook die al in zijn confectie is te vinden en de vijftiger-jaren stijl met de rechte rokken, lange loopsplitten en bloesons tot aan de heup. Volgens experts wordt dit de lijn voor het komende seizoen. De van origine Italiaan: Schiaperelli, aan wiens show de Franse Figaro slechts vijf regels wijdde maakte van zijn show een enorm spektakel op de Place Vendome.

Zijn mannequins waren sprookjesachtig uitgedost in Byzantijnse gewaden: Ingetogen, koninklijk en monumentaal. Het vrouwelijk silhouet wil hij verhuld zien met wijde losse jurken.

Anderzijds verlengt hij het door verticale effecten te gebruiken en met hoog opgewerkte kapsels of hoofdbedekkingen.

Correges houdt het tot slot op babyrozè en zachtgroen en Lapidus geeft de broekrok tot ver over de knie een kans voor elk uur van de dag. De lengte van de rok varriert van ruim over de knie tot halverwege de kuit, een mini-kort dansjurkje daargelaten. Alleen in China heeft men ineens de minirok ontdekt. De grote mode in Sjanghai schijnt deze zomer de echte minirok à la Mary Quant te zijn. Er zijn durfallen gezien met hun rok op tien centimeter boven de knie.

Zweedse firma ontdekt eeuwig groene boom

DEN HAAG — Een Zweedse firma heeft de eeuwig groene boom ontwikkeld en er patent op aangevraagd.

Normale bomen als steeneik, den en andere soorten worden uit de bodem gehaald en boven de wortels afgezaagd.

Het geheel wordt dan vijf tot acht dagen lang in een emmer met een speciaal preparaat gezet. Is dat voorbij dan krijgt de aldus behandelde boom een voet van cement en gips aangemeten waarop hij kan staan.

Zo behandelde bomen zullen plaatsen kunnen opsieren, waar absoluut geen levende bomen kunnen gedijen.

Dure kat

LONDEN — De KLM moet ruim 1.900 gulden (Ned) betalen omdat ze in strijd met de Britse wetten tegen de honsdolheid in november 1976 een Perzische kat zonder invoervergunning naar het Londense vliegveld Heathrow heeft gebracht. De kat zat in het KLM-toestel naast haar eigenaar die uit Amsterdam kwam. De verdediger van de luchtvaartmaatschappij stelde dat de bemanning van mening is geweest dat de eigenaar de benodigde papieren bezat. De KLM werd veroordeeld tot betaling van de maximale boete 1.700 gulden - plus de kosten van het proces, zijnde ruim 200 gulden.

LRD HEEFT BETERE OPSPORINGSAPPARATEN

Blijkbaar vervalste aangiften

In beslagname bedreigt illegale CB-radio's

WILLEMSTAD — "We hebben al veel concessies gedaan aan de CB-radiobezitters. In de Verenigde Staten die erg liberaal zijn op dit terrein, moet alle CB-apparatuur geregistreerd zijn". Dat was de reactie van ir H.J. Eikelenboom, directeur van de Lands Radio Dienst, in een gesprek dat de Amigoe had met hem over wat CB-radiobezitters te wachten staat.

De heer Eikelenboom zei dat vrij veel mensen gereageerd hebben op de oproep van de LRD voor woensdag hun CB-radiozendapparatuur te laten registeren. Exacte cijfers kon ir Eikelenboom niet geven omdat hij nog niet alle meldingen binnen had.

De reden voor de oproep van de LRD heeft volgens ir Eikelenboom te maken met de invoer-explosie van CB-apparatuur. Het in bezit hebben van die apparatuur zonder vergunning is illegaal. Dat moet volgens de heer Eikelenboom duidelijk zijn geworden na de publicaties over CB-radio's begin dit jaar.

de invoer ervan ook tegen de wet.

Met de douane heeft de LRD de afspraak dat wanneer radio-apparatuur wordt aangegeven, de LRD die dan voorziet van de benodigde papieren voor toelating na bestudering ervan. Uit het feit dat CB-radio's te koop worden aangeboden blijkt volgens ir Eikelenboom dat hier sprake is van valse aangiften die niet door de douane zijn geconstateerd. Dit valt niet onder de verantwoordelijkheid van de LRD.

Inmiddels heeft een delegatie van de recent opgerichte vereniging van CB-radiobezitters een gesprek gehad met de LRD over de problemen waar zij zich plosteling mee geconfronteerd zien door de maatregelen van de LRD.

De LRD heeft twee verzoeken van de vereniging in studie genomen. Allereerst heeft de CB-vereniging gevraagd of zij die geen vergunning krijgen voor een CB-radio voor een amateur-machtiging in aanmerking komen. Daarnaast vraagt de vereniging zich af in hoeverre de anderen die, hun apparatuur volgens de regels hebben laten registreren, een CB-vergunning kunnen krijgen. Immers voor elke frequentie is maar een beperkte ruimte.

Er is afgesproken dat de leden die geen vergunning hebben maximaal een half jaar de tijd hebben om hun apparatuur ofwel uit te voeren naar het buitenland, ofwel over te dragen aan iemand die wel in het bezit is van een CB-vergunning. De opsporingsdienst van de LRD, die zich bedient van de betere apparatuur, is verplicht CB-apparatuur, waarvoor geen vergunning getoond kan worden, in beslag te nemen.

Gedurende die tijd bewaart de LRD de apparatuur, hoewel dat haar taak niet is. Normaal is dat illegale radiozend-apparatuur in beslag wordt genomen, tegen de bezitter procesverbaal wordt opgemaakt en de rechter bepaalt bij de behandeling van de zaak wat er met de apparatuur gebeurt.

Van de kant van de vereniging van CB-radiobezitters is gewezen op het vele geld dat zijn leden hebben uitgegeven voor de CB-radio's.

Het bestuur vraagt of de LRD kan zorgen voor een financiele regeling. Dit valt duidelijk niet onder de competentie van de LRD heeft ir H.J. Eikelenburg daarop geantwoord.

Bibliotheek in Barber is in trek

WILLEMSTAD — Het bilbiotheek-filiaal te Barber bij de Sint Jansschool blijkt zich in een grote belangstelling te mogen verheugen vooral bij de jeugd. In een perscommunique wordt gemeld dat heel wat jongelui de voorkeur geven aan een verblijt in de bibliotheek boven het zitten op de hoeken van de straat. Sommigen blijven tot sluitingstijd in de bilbiotheek present. In verband met deze belangstelling is de directie van plan met ingang van 1 september de openingstijden te wijzigen. Op het ogenblik kan het publiek op dinsdag en vrijdag vanaf drie uur 's middags er terecht tot 's avonds acht uur. Per 1 september zal dit waarschijnlijk dinsdag, woensdag en vrijdag. Wat het aanschaffingsbeleid van de bilbiotheek betreft meldt het overheidscommunique dat dit gericht is op iedereen; naast veel nieuwe boeken voor het onderwijs schaft men ook talrijke gewone boeken aan zoals populaire romans en eenvoudige informatieve boeken. Op deze manier wil men tegemoet komen aan de wensen van de bezoekers. Binnen een maand heeft de bibliotheek in Barber het record-aantal leden bereikt van 1015. Binnenkort gaat men beginnen met het bibliotheek-filiaal te Mundo Nobo.

Zondagmorgen over kerk en maatschappij

WILLEMSTAD — Het Curom -Zondagmorgen-programma behandelt ditmaal het onderwerp De kerk en haar maatschappelijke verantwoordelijkheid. Gesproken zal worden over de positie van de kerk in de maatschappij en over de vraag in hoeverre de kerk zijn verantwoordelijkheid voor die maatschappij en de ontwikkelingen behoort te dragen door mede leiding en richting aan die ontwikkeling te geven. Medewerking wordt verleend door de paters B. Brenneker, dr. dr A. Romer, mr E Schoenmaecker en dominee R. Snow. De aanvang is negen uur.

Naamsverandering bij SEL Maduro

WILLEMSTAD — Tijdens de aandeelhoudersvergadering van verleden maand is besloten de naam te veranderen van S.E.L. Maduro & sons Inc. De nieuwe naam luidt nu S.E.L. Maduro & Sons Curacao Inc. Op deze manier wordt de onderneming aldus het communique meer geidentificeerd met zijn werkzaamheden op Curacao, waarbij men vooral denkt aan de afdelingen shipping and oil, Travel en de handelsafdeling.

Verkiezing Miss Bikini uitgesteld

ORANJESTAD. — In verband met de gespannen toestand en stakingen op Aruba heeft Aruba promotions besloten de verkiezing van Miss Bikini welke zaterdag in de Aruba Caribbean hotel zou plaatsvinden, uit te stellen. Verwacht wordt dat dit nu op de 20ste in hetzelfde hotel kan worden gehouden. De verkiezing van Miss Aruba 1977 moet op 27 augustus aanstaande plaatsvinden.

Ei met 9 dooiers

MOSKOU — Een kip in de Sovjetrepubliek Kirgizie heeft een ei met negen dooiers gelegd, aldus Tass. Het was 14 cm lang en woog 420 gram.

Flinke buit bij inbraak

WILLEMSTAD — Voor ongeveer zeventienhonderd gulden aan goederen is er gestolen uit een woning aan de Oleanderweg. De buit bestond uit een cassette-deck, twee speakers en een filmprojector.

Harveuy over De kerk zoals Christus dit wil

Arm, charismatisch, persoonlijk, volks

PORT OF SPAIN – De kerk ... een gemeenschap van het volk, dat is een van de punten welke later dit jaar aan de orde ...en tijdens de Assemblee ... de katholieke kerk van ...idad en Tobago. Voor deze ...nkomst is een apart bureau ...zet onder leiding van de ...ster Clyde Harvey. Het ...tief is genomen door aarts...chop mgr Anthony Pantin ... Port of Spain. Hij wil op ... manier de kerk echt in ...ging krijgen en tot een ...de zaak maken. Er zijn al ...chillende voorbereidende ...aderingen geweest. Met de ...mblee is niet meteen het ... gekomen want in vervolg ... deze vergadering zal b.v. ...end jaar een Eucharistisch ...res worden gehouden.

In een bijdrage aan Catholic ...ws schrijft coordinator ...rvey onder de kop wat voor ...rt kerk wil Christus. Daar...r zet hij in het kort een paar ...dachten uiteen: het moet een ...rk zijn welke echt het volk van God omvat. Zo'n kerk is principieel een leken kerk. De priester moet in dit verband vergeleken worden met de technicus. Bij het opbouwen van het lichaam van Christus is hij de man die moet weten hoe het in elkaar zit, maar zonder het harde werk van de mensen te doen, hun delen met elkaars talenten en krachten, zal dit gebouw nooit klaar komen.

Een kerk van het volk. Die bestaat uit het gewone volk. Jezus was arme donder. In zijn kerk moeten de armen, de eenvoudigen de eerste plaats hebben. In ons maatschappij is de armoede dienaar van de rijken, in de kerk moet de rijke in dienst staan van de armen.

Een kerk als gemeenschap. De nadruk ligt nog steeds op aantallen. Wij moeten nog steeds het succes van onze Vasten- missie aan de menigte mensen, die komen.

In onze kerk als gemeenschap zijn we veel meer bezorgd voor de kwaliteit dan over de kwaliteit, de hoeveelheid mensen die naar de mis komen. In elke parochie moet er minstens zo'n misviering zijn, dat de mensen elkaar leren kennen, met elkaar hun vreugden en verdriet delen en waarbij men bezoekers echt welkomt, hartelijk verwelkomt. In zo'n Misviering is het dopen van de kinderen een invoeren in de gemeenschap en een levende werkelijkheid en niet een leeg en soms tegenstrijdig ritueel.

Een persoonlijke kerk. Een kerk waarin iedere mens apart zich thuis voelt, dat hij of zij meetelt. In zo'n kerk moet je leren te luisteren naar elkaar.

In zo'n kerk steunt men elkaar, en is men gauw bereid te helpen en te dienen.

Een charismatische kerk. Dit charismatische is een dikwijls misbruikt woord, maar het betekent gewoonweg een kerk waarin de Heilige Geest kan ademen en leven kan geven. Dit zou men een kerk zijn waar wetten, structuren en het mechanische ritueel tot een minimum beperkt blijven. In zo'n kerk erkent ieder mens dat de ander zijn of haar talenten heeft welke aangewend kunnen worden om het Lichaam van Christus te vormen. Dit is de meest moeilijke soort kerk om te bouwen, omdat gaven voor veel mensen macht betekenen en onderscheiden van gaven van fraude heel moeilijk kan zijn (worden).

Een pluralische kerk. Dit komt voort uit de laatste kwaliteit. Verschillende gaven zijn er aan de verschillende mensen gegeven. De kerk moet de verschillen erkennen en daarvoor ruimte open laten. Zoals het het geval is met een goed slaatje, zo met de kerk in staat zijn verschillende combinaties van vruchten te herbergen.

Een arme kerk. Een kwestie waarover veel gedebatteerd kan worden is de betekenis van het woord armoede van de kerk. Ik ben ervan overtuigd dat we niet alleen een kerk nodig hebben van de armen, maar ook een kerk die zelf arm is. Een kerk zonder pracht en praal en luxe. een kerk die snel kan reizen, omdat hij geen ballast mee te torsen heeft, een kerk zonder enige pretentie, nederig zich inzettend met al zijn krachten voor de zaak van de armen.

Aldus Clyde Harvey over de kerk zoals Christus die wil hebben.



...an leider Arg, ...ilitaire junta

...mpliment ...oor YMCA

...ENOS AIRES – Een van ...grootste verrassingen op de ...ld-bijeenkomst van de YMCA is wel geweest, dat de leider van de Argentijnse militaire junta generaal Jorge Videla zelf gevraagd heeft of hij spreektijd kon krijgen op vergadering.

Dit heeft op de deelnemers en het bestuur de nodige indruk gemaakt. Nog nimmer had de president van een ontvangend land de wereld-vergadering toegesproken van de YMCA; het was ook de eerst keer in de 133-jarige geschiedenis van de YMCA dat men een dergelijk vergadering in Latijns Amerika hield.

Generaal Videla had onder meer ... boodschap, dat alleen de suprematie sociale orde, welke op de moraal is gebaseerd in staat zal zijn menselijke ontwikkeling tot stand te brengen. De vooruitgang van de mensheid door vooruitgang en de ontwikkeling der naties kan niet gebaseerd worden op het overheersen van de een over de ander of in een permanente gewe geweldsstructuur als de meest efficiente methode om het overleven te verzekeren in een wereld, welke zo ontzaglijk concurrentie beheerst wordt. Voor de YMCA had de generaal het volgende compliment in petto: jullie beweging getuigt van een legitiem pluralisme en eenheid van christelijke waarden maar men moet deze overtuiging en kracht niet verloren laten gaan. De YMCA moet de basis worden van een moreel verenigde, vrije en rechtvaardige wereld welke voor de mens en zijn vooruitgang gecreeerd moet worden, Aldus generaal Videla.

Oecumene in Brazilie

BRASILIA – Op een recente vergadering van de Braziliaanse bisschoppen conferentie waren ... het eerst waarnemers van andere kerken aanwezig. Zij waren afkomstig van de Lutherse, Methodistische en Anglicaanse kerk.

Voorlichtingscampagne over de jeugdreligies

FRANKFURT – De Evangelische kerk van Hessen en Nassau in West Duitsland heeft besloten tot een campange waarin door middel van voorlichting en informatie-materiaal wordt ingegaan op de gevaarlijke activiteiten van de zogenaamde nieuwe jeugdreligies, om op deze manier de zo wijd verbreide hulpeloosheid tegen te gaan. Men wees daarbij vooral op de volgende organisaties: de international society for Krishna conscioesness, de Scientology organization (church), welke bekend is van een paar jaar geleden op Curacao, de Children of God en vooral de extreem anti-communistische organisatie zoals de United family van de Koreaan Sun Myung Mon, die talrijke fascistische trekken vertoont. Volgens een deskundige vanze van genoemde kerk moet men de toeloop van de jongeren naar deze groeperingen zien in een jeugd-politieke samenhang.

Zo zou hun succes zonder de veeleisende schoolsituatie niet denkbaar zijn.

Opmerkelijk is ook, dat ongeveer zestig procent van degene die naar deze groeperingen gaat eerder actief geweest is in hun eigen kerk en daar geengageerd werkzaam was. De reden voor hun overgang ziet men voornamelijk hierin, dat de jongeren binnen de kerk nauwelijks verantwoordelijkheid te dragen kregen.

Aanbeveling Wereldraad-commisie:

Samen-delen moet doorwerken in gehele kerkelijke leven

LONDEN – Het samen delen tussen gelijke partners dient tot in alle aspecten van het kerkelijk leven en getuigenis te worden uitgestrekt. Zo stelde de commissie voor Interkerkelijke hulp, dienst aan de wereld en vluchtelingenhulp van de Wereldraad van kerken vast tijdens zijn vergadering in het Britse Egham. Het historische gegroeide projecten-systeem zal moeten gaan wijken voor een landelijke programma benadering dat wil zeggen een samengestelde geintegreerde benadering van de noden van kerken en gemeenschappen binnen een land met als doel een breder gevoel van solidariteit en wederzijds zich om elkaar bekommeren onder de kerken en christen tot stand te brengen.

Bij deze commissie-vergadering overheerste de gedachte dat het zoeken van andere en nieuwe middelen van het samen delen van bronnen binnen de oecumenische gemeenschap, niet gezien moet worden als een kwestie van fondsen, personeel en materiele hulp. Het gaat ook om geestelijke bronnen, ideeen, ervaringen en solidariteit.

In dezelfde plaats kwamen nog vier andere commisies van de Wereldraad bijeen. Dit vijftal commissies heeft met elkaar gemeen, dat men zich inzet voor een rechtvaardige samenleving. Er werd vergaderd door in totaal ongeveer 125 deskundigen als commissieleden en een stuk of 25 adviseurs

Aan het Archief der kerken kan verder nog het volgende ontleend worden. De commissie welke zich bezig houdt met de deelname van de kerken aan het ontwikkelingshulp maakte zich ernstig bezorgd over het feit dat de in 1974 door de VN aanvaarde beginselen voor een nieuwe economische wereldorde tot dusverre niet heeft geleid tot nieuwe ontwikkelingen en dat de practische onderhandelingen zijn vertraagd. De kerken moeten worden opgewekt, aldus deze commissie voor deze zaak; er moet informatie over worden verspreid en men moet bij de regeringen er op aan dringen om in de richting van deze nieuwe economische orde te weren.

Ook was men van mening dat men meer theologische aandacht moet besteden aan de theologische vraagstukken op het gebied van de ontwikkeling en rechtvaardigheid.

Men was het met elkaar over het volgende eens: de kerken moeten helpen het leven theologisch te zien in zending en solidariteit met de armen en onderdrukten; men moet steun verlenen aan de organisatie van de armen en de onderdrukte mensen; men moet tenslotte helpen bij het zoeken naar een rechtvaardige, deelnemende en houdbare samenleving. Dit zijn de drie prioriteiten welke deze commissie zich stelde.

De commissie, welke zich bezig houdt met internationale zaken vond elkaar wat de oprichting van een adviesgroep betreft over de rechten van de mens. Deze moet zich bezig gaan houden met de algemene bezorgdheid van de Wereldraad op dit gebied. In deze adviesgroep zitten twee vertegenwoordigers van het Caribische gebied en drie uit Latijns Amerika.

De leden van de commissie tot bestrijding van het racisme spraken zich uit tegen de volksstemming in Namibie. Men vreest namelijk dat Mambie op de manier waarop Zuid Afrika de zaken wil regelen gewoon een bantoestan wordt. Aan de staf werd verder gevraagd de waarheid van de berichten te onderzoeken over de hervestiging van blanke boeren uit Zuidelijk Afrika in landen zoals Bolivia en Argentinie, een plan waaraan financiele medewerking zou worden verleend door NEDERLAND en West Duitsland.. In de komende zes jaar zal men zijn aandacht vooral vestigen in de kwestie van de rechten op land en grond van de oorspronkelijke bevolking van een land.

De Christelijke medische commissie tenslotte was van oordeel dat de oorzaken van de slechte gezondheid en ziekte moeten worden bloot gelegd.

De middelen om positief gezondheid te bevorderen moeten worden gevonden in de motivering van de mensen bij de zorg voor hun eigen gezondheid, bij het ontmaskeren van en het strijden tegen sociale onrechtvaardigheid en bij het betrekken der mensen bij de veelomvattende zorg voor menselijke ontwikkeling en gemeenschapsontwikkeling. Thans, nu de kerkelijke ziekenhuizen het zich niet meer kunnen veroorloven de armen te behandelen, nu de regeringen steeds meer de verantwoordelijkheid voor het leiden van ziekenhuizen op zich willen nemen, is deze benadering het meest relevant voor de kerken.

De volgende drie punten zullen het belangrijkste punt van zorg vormen in de komende jaren voor de bedoelde Wereldraad-commissie: het plaatselijk begrip van gezondheid en genezing in verschillende samenlevingen en gemeenten; de traditionele (imheemse) vormen van gezondheidszorg, de medicus en de bio-ethiek.

Kerk en wereld

Pacific-kerken bijeen

PORT MORESVY – Eind augustus dit jaar zal er een kerken-conferentie worden gehouden voor het gehele Pacific-gebied op de Salomons-eilanden. Onderwerp van gesprek zal zijn : Wat voor een Pacific-gemeenschap willen we zien in 1980 en welke concrete stappen in die gewenste richting kunnen we zetten. Op de conferentie komen mensen die de overheden, de kerken, de vrouwenbewegingen vertegenwoordigen evenals die van de vakbonden, de ontwikkelingswerkers enz. Onder meer gaat men praten over de communicatieproblematiek en het trainen van leiders en de vorming van volwassenen.

Jeugd-commissie van Celam

MEXICOSTAD – De bisschop van Willemstad mgr W.Ellis is lid van de Celam commissie voor de jeugd en de toekomst van het geloof in Latijns Amerika. Deze bisschoppen commissie bestaat uit vier prelaten. Naast de Antilliaanse bisschoppen hebben er zitting in de Venezolaanse hulp-bisschop Ovidio Perez M. van Caracas mgr Jorge Hourton hulp-bisschop van Santiago de Chile en de pater Jaime Velez S.J. die uitvoerend secretaris is van de sectie niet-gelovigen van de Celam. De Celam is de Latijnsamerikaanse bisschoppen-conferentie. De Celam kent als voorbereiding op de derde algemene vergadering dit jaar in totaal zeven commissies. Een daarvan houdt zich bezig met de mensenrechten. Dat is een zware commissie met onder meer twee kardinalen in en de secretaris generaal van de Celam mgr Alfonso Lopez Trujillo.

Indiase metropoliet tot YMCA:

Te weinig aandacht voor groeiende kloof tussen arm en rijk

BUENOS AIRES – De YMCA heeft te weinig aandacht besteed aan het centrale feit van onze tijd de groeiende kloof tussen de rijke en de arme landen welke steeds groeit ondanks de industriele vooruitgang. Zo hield metropoliet Gregorios van de Syrisch-orthodoxe kerk in India de jaarvergadering van de YMCA voor, welk in de Argentijnse hoofdstad werd gehouden.

Hij bewees dit met statistische gegevens. Tussen 1952 en 1972 groeide het totale product van de geindustrialiseerde vrije markt-economien van 1250 tot 3.070 miljard dollar en het per capita inkomen steeg van tweeduizend tot vierduizend dollar per jaar. De inkomens-kloof tussen rijk en arm was 1825 dollar in 1952; deze groeide tot 3700 dollar twintig jaar later. De afstand tussen rijk en arm is dus meer dan verdubbeld, aldus de metropoliet.

Hij vroeg zich af hoe lang het nog zal duren dat we ons realiseren dat als we een rechtvaardige verhouding willen hebben tussen alle landen, we van het systeem van de vrije markt-economie moeten overstappen op een systeem, waarin de eigendom, de productiemiddelen en de macht over de productie en de distributie in de handen van het volk liggen.

Het probleem van de armoe en de armen in de arme landen kan alleen opgelost worden, aldus de Indiase metropoliet van een gelijke verdeling, en zekerheid, welke gebaseerd is op sociaal eigendom van gezondheid, de sociale deelname in het proces van de besluitvorming en in een wereldwijde democratische controle op het internationale bankwezen en het monetaire en commerciele systeem.

Park blijft onverzettelijk

CHRISTELIJKE MILITANTEN IN ZUID KOREA AANGEHOUDEN

SEOEL – Een nieuwe golf arrestaties onder de kerkelijke strijders voor de democratische rechten heeft in Zuid Korea aangetoond dat het Park-regiem nog steeds niet wil weten van democratie en mensenrechten en vrijheid. Er werden enige tijd geleden negentien kerkelijke functionarissen gearresteerd en ingesloten. Dit gebeurde vlak nadat een Amerikaanse congres-commissie een bezoek had gebracht aan Zuid Korea om zich op de hoogte te stellen van de stand van zaken met de mensenrechten. Park wilde kennelijk met deze nieuwe arrestatiegolf laten zien dat hij niet bang is van de VS en dat hij zijn eigen weg gaat en dat de VS niets over hem te vertellen hebben. Het tegengestelde is echter waar. De communistische overname van het land door Noord Korea wordt alleen voorkomen door de uitgebreide Amerikaanse militaire hulp en militaire aanwezigheid in Zuid Korea. Ook in economisch opzicht steunt Zuid Korea op de VS.

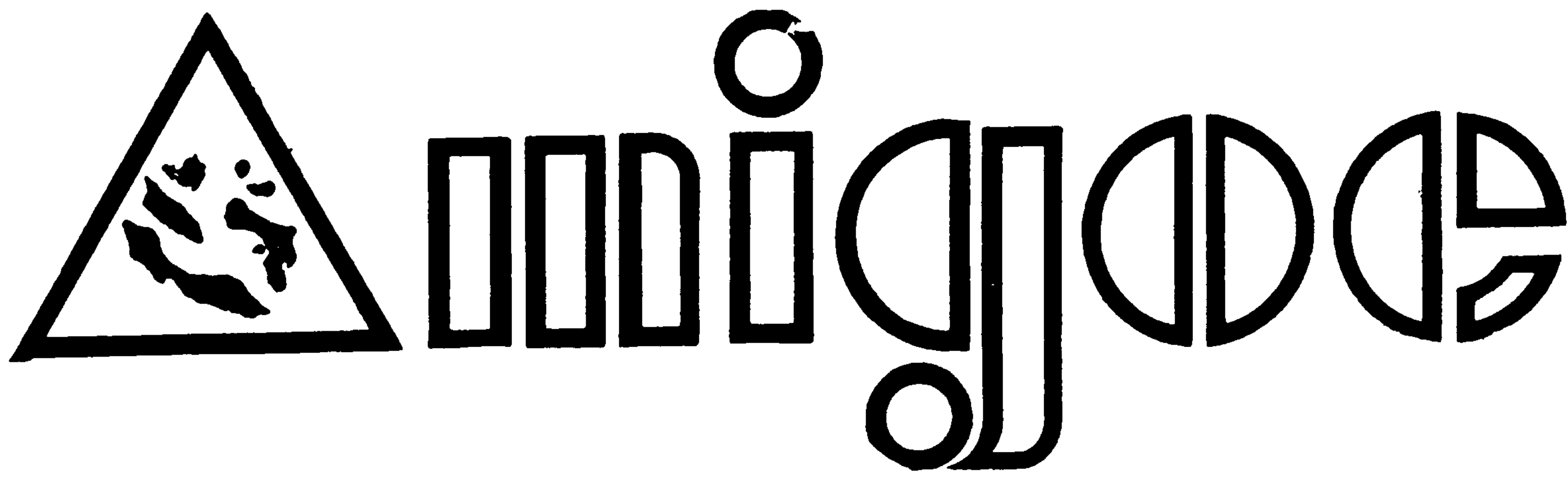
Niet alleen kerkelijke functionarissen zijn aangehouden maar ook enige theologie-studenten die de verklaring van het lijden hadden ondertekend. Dit gebeurde door 150 theologie-studenten. In deze verklaring wordt de vervolging aangeklaagd. De kerkelijke functionarissen hadden gezamenlijk het Charter voor de democratie ondertekend, waarin gevraagd wordt of het herteel van de democratie het aftreden van president Park en het opheffen van de staat van beleg welke jaren geleden werd afgekondigd. Ook vroeg men om vrijlating van de politieke gevangenen. Dit is kennelijk president Park in het verkeerd keelgat geschoten.

SU-regering eert patriarch

MOSKOU – De patriarch van de Russische Orthoxe kerk Pimen is door de Russische regering onderscheiden wegens zijn grootste patriottische activiteiten voor het handhaven van de vrede. Van patriach Pimen wordt gezegd dat hij aan de leiband loopt van de burgerlijke autoriteiten.

FILMPRIJS

BERLIJN – De jury van de Otto Dibelius-prijs van Interfilm heeft tijdens het Berlijnse filmfestival de prijs van vijfduizend duitse mark opgedeeld in vier kwarten van 1250 mark om films te bekronen welke afkomstig waren uit Senegal en Frankrijk. De jury gaf de Grand prix van Interfilm aan Padre padrone van Italiaanse huize.



English Companio

CAP calls for action against plane saboteur

CARACAS — President Carlos Andres Perez has requested that penal action be taken against Cuban born counterrevolutionary Orlando Bosch.

The information was provided to Prensa Latina by judge Delia Estava Moreno, who added that the action requested by the President is based on article 152 of the penal code because he feels that his office has not been respected by Bosch.

She indicated that the disrespect by Bosch for the chief of state is contained in statements made to the United States owned English language paper "Daily Journal" which has been published in this capital for over 25 years.

Judge Estava said that Attorney General Jose Ramon Medina instructed State Prosecutor Marcel Marcano to move on the action before her court.

She added that she has named examining magistrate Luis Garcia San Juan to draw up the indictment in the case.

Legal circles say that President Perez regards as an offense to his office the statements supplied on July 4 by Bosch to United States reporters Monte K. Hayes and Allen Yale.

In the interview published in the "Daily Journal" under the title "Orlando Bosch, a man without a country", the latter slanders the Venezuelan President.

Bosch has been under arrest here since October 1976 on charges of participation in the sabotage of a Cuban plane that took the lives of 73 people near Barbados.

In the United States Bosch has also been mentioned as being involved in the murder of Chilean former Foreign Minister Orlando Letelier. A bomb was placed in his car in September of last year in Washington.

Bosch co-defendants are another Cuban born counterrevolutionary, Luis Posada Carriles, and Venezuelan press photographers Freddy Lugo and Herman Ricardo.

Judicial circles say that the fact that the attorney general has come gone to judge Estava's court for the move is a demonstration of "support and confidence in her work".

Estava has been handling brief 8494 on the "Cuban plane case" since the end of last year. She ordered the arrest of Bosch, Posada, Ricardo and Lugo because of abundant evidence against them.

Since than the judge has been singled out for systematic attack by the defense counsel, who have used a wide range of maneuvers to try to get her to withdraw from the trial.

Judge Estava said that President Perez' instructions to the attorney general on the move presented in her court is also based on article 148 of the penal code which stipulates prison terms of six to 30 months for those who are convicted of disrespect for the head of state.

The sentence is multiplied three fold according to the penal code if as in the case of Bosch, the offense is made publicly.

The proceedings against Bosch were begun Tuesday by examining magistrate Garcia San Juan, who called in the "Daily Journal" reporters, its editor and Orlando Garcia, who provided a passport to the defendant for travel to Venezuela, according to Bosch himself.

KOFU, JAPAN — Eight Japanese were killed and 36 injured when a bus careered off a mountain road and crashed into a dry river bed 60 metres (yards) below, police said here.



HIROSHIMA — Thirty two years ago the first atom bomb raised hell and caused thousands of victims in Hiroshima. Survicors and their children and grandchildren this week met in silent at a monument to honor their deads.

Baseball

NEW YORK. — Results of major league baseball games played on Wednesday.

AMERICAN LEAGUE: New York Yankees 6 Oakland Athletics 3; Boston Red Sox 11 California Angels 10; Cleveland Indians 6 Chicago White Sox 1; Kansas City Royals 4 Texas Rangers 3; Detroit Togers 5 Milwaukee Brewers 3; Baltimore Orioles 5 Seattle Mariners 4.

NATIONAL LEAGUE: St. Louis Cardinals 3 New York Mets 1; Pittsburg Pirates 2 Chicago Cubs 1; Los Angeles Dodgers 1 Cincinnati Reds 0; Houston Astros 8 San Francisco Giants 6; San Diego Padres 8 Atlanta Braves 6 (1st), San Diego Padres 2 Atlanta Braves 1 (2nd); Philadelphia Phillies 6, Montreal Expos 1 (1st), Philadelphia Phillies 6 Montreal Expos 1 (2nd).

Split in Costa Rican conservative coalition

SAN JOSE — Just six months before presidential elections, Costa Rica's conservative opposition parties confront one of the worst crises in their history.

The crisis is especially serious for the rightwing groups opposing the present Administration of President Daniel Oduber, according to virtually all local observers.

The division of the conservatives in more than six tiny parties and their failure to nominate a single candidate for the 1978 elections are cited as the key symptoms.

A rightwing coalition calling itself "Unidad" (unity) fell apart this week when its top leader, Miguel Barzuna, walked out.

Barzuna, a wealthy textile manufacturer, ran as a "pre-candidate" in primary elections held by the conservative forces to choose a presidential hopeful.

The victor in the primary, by a slender margin, was christian democrat Rodrigo Carazo.

Subsequently a series of talks began between the followers of the two "pre-candidates" for organizing an election campaign.

However the negotiations failed due to the confrontation between economic groups representing the two conservative political tendencies that were trying to join forces in a bid to defeat, in February 1978, the business groups supporting the ruling National Liberation Party (PLN).

Carazo, supported by a business sector with interests in the Central American common market and with financial support from rightwing groupings in neighboring countries, refused to include outstanding supporters of Barzuna on the list of legislative candidates.

Barzuna, a representative of powerful industrial sectors linked with United States corporations, then pulled out of the coalition, thus in practice favoring the election of PLN candidate Luis Alberto Monge.

The divisions among the conservative opposition, say the same sources, could also bolster the candidacy of Guillermo Villalobos Arce, representative of a centerright populist sector grouped in the National Unification Party.

The crisis of the conservative sectors contrasts with the unity attained by the leftwing parties, stress commentators here, according to Prensa Latina, which adds that. The peoples vanguard, Costa Rican socialist and workers parties have for the first time in the country's political history achieved a unity agreement around a common program and candidate, Rodrigo Gutierrez.

Gutierrez, the dean of the school of medicine, stated that in the next six months the left will become a genuine power alternative.

The main programmatic points of the "Pueblo Unido" (united people) coalition are an integral agrarian reform, low cost housing, redistribution of income and a sovereign international policy, added the candidate.

Levenstone supports ME

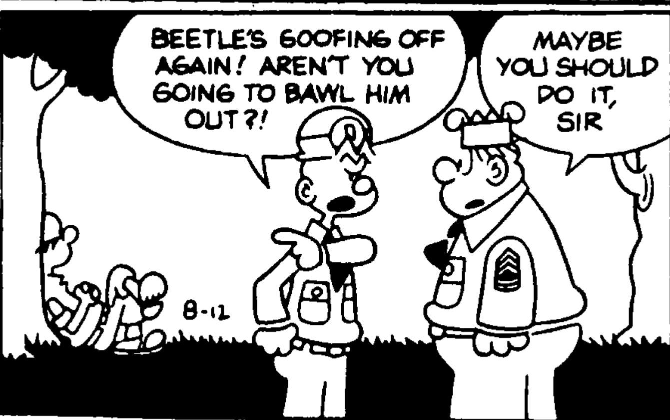
WILLEMSTAD — Fr Ishmael Levenstone, wh himself as Island member and Labour lea received the following te

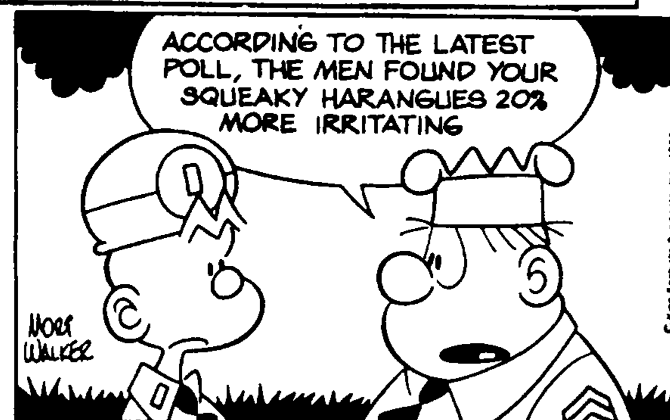
The people of the Win Islands are in sympath you and the people of Aru an island councilmemb labourleader, and seei fact that 45 percent budget for the Win Islands is coming from A feel it is only fair that th should be part of the cabinet and government.

Saba and Statia will most from this new affair they should reconside possibility of the MEP part of the new governmen

Regards Ishmael Leven island councilmember

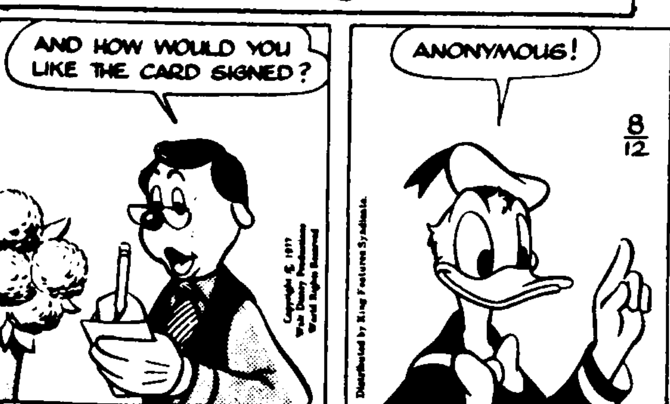
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**





Walt Disney's DONALD DUCK ®





Archie ®

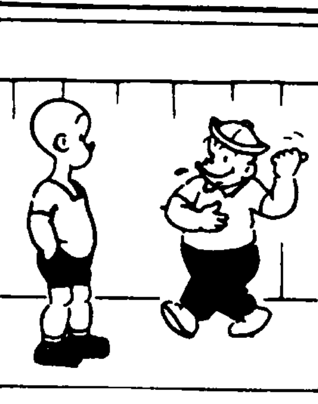


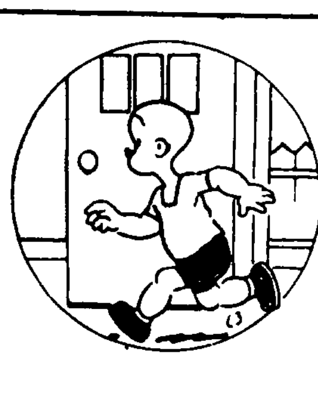






HENRY ® **By John Liney**









AHTA appeals on Betico

ORANJESTAD. — The board of the Aruba Hotel and tourism Association (AHTA), yesterday sent the following straight cable to mr. Betico Croes, general advisor of the executive island council of Aruba: Strongly appeal to you to please use your personal influence in normalizing communications, utilities, and transportation on the island. All incoming flights to Aruba cancelled. Lack of controltower operators prevents visitors from leaving the island and is causing great panic. Sympathize with your cause however we refer to our meeting last Sunday and your promise not to cut off utilities. Repercussions from our guests already felt. Concerned about reversed publicity already in New York Times. Please consider that the majority of population depends on tourism industry and damage cannot be recovered.

World news summary

NEW YORK — Police said they had arrested a young postal worker suspected of being "Son of Sam", the shadowy gunman who has killed six people and wounded seven in New York City during the past year.

Ironically, after a vast manhunt, a parking ticket issued on the night of the killer's last "lovers lane" attack 13 days ago led to the arrest of the suspect, David Berkowitz, police said.

COLERAINE, NORTHERN IRELAND — Britain's Queen Elizabeth stepped from a helicopter at a university campus here yesterday morning only about an hour after Irish guerrillas warned that they had pierced the security cordon.

In a statement issued to newsmen, the Irish Republican Army (IRA) told the Queen to stay away and said "any bomb fatalities or serious casualities will be your responsibility."

BANGKOK — A Thai motorist has been jailed for 50 years for killing a pedestrian by dropping him into a well after knocking him down in a road accident.

The criminal court here heard that a car driven by Vinai Chanfoo, 27, struck a man crossing a main road. Chanfoo took the victim, seriously injured, out of town and dumped him down a well.

PEKING — Peking newspapers have dropped an apparent hint that the 11th congress of the Chinese Communist Party had begun.

Since the announcement of last month's plenum the People's Daily and Guangming daily have carried slogans declaring "usher in the ...congress with pratical actions."

VATICAN CITY — Pope Paul has decided to break off all peace moves with rebel French archbishop Marcel Lefebvre until he sub-mits to the Holy See, a Vatican spokesman said. The spokesman said the Pope had decided not to reply to a letter from monsignor Lefebvre, leader of a conservative breakaway movement in the roman catholic church.

PEKING — United N Secretary-General Kurt W heim ended a week-long v China which included d sions on the need for deve countries to play an incre role in the world organisati

In a pre-departure state read by this press spoke Mr Waldheim said he had comed the opportunity of ting Communist Party C man Hua Kuo-feng.

Typhoid fever burst contained in Havana

HAVANA — The Cuban health authorities have announced the elimination of an outbreak of typhoid fever which affected part of this capital's "old city" for 32 days.

The epidemic was controlled through health and sanitation measures applied during the period. Medical communiques indicate that just 91 people living in the area of six thousand inhabitants actually caught the disease.

The outbreak was detected July 11 in an area of 15 square blocks in "Old Havana" where this capital was first founded 450 years ago.

This is the second typhoid fever outbreak in Cuba in the past seven years. The earlier one affected an area in the city of Bayamo, now the capital of Granma province in the eastern part of the country.

Both outbreaks were caused by contamination of drinking water due to breakages in overage supply networks that permitted the seepage sewage.

Although typhoid fever been fought successfully Cuba since the antibiotic ramphenicol began to be more than 30 years ago, H Ministry officials say that immediate efforts by a nu of state agencies were de in controling the outbreak.

Doctor Vicente Garcia, d director for hygiene and demiology in Havana prov told Prensa Latina that in Latin American coun tyhoid fever is fought with cinatins and medicaments every time there is an outb the number of dead and s very high.

"The thing is not just to the disease", said Doctor cia, "but also the causes And all interested state cies must take part in work".

Active in fighting the Havana" outbreak of ty were the provincial water ply department, urban hy gy and departments of th vincial "people's power" b